

GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 21 LUTEGO 1998 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 22 ♦ CENA 4,- Kč

W TRZYŃCU O ROZWOJU SIECI KOMUNIKACYJNEJ

Przyspieszyć tempo

TRZYŃCIEC (kor) - Budowie dróg szybkiego ruchu 1/11 i 1/48 między Cz. Cieszyńskiem a Frydkiem-Mistkiem oraz między Gnojnikiem a Mostami k. Jablonkowa poświęcone było spotkanie grupy roboczej, która utworzona została jesienią ub. roku w Trzyńcu podczas seminarium nt. rozwoju sieci komunikacyjnej na Podbeskidziu pn. „Work Shop”.

Budowa wspomnianych dróg, w ramach których powstaną również obwodnice Jablonkowa i Cz. Cieszyń, jest w tej chwili dla naszego regionu sprawą, można by powiedzieć, priorytetową - stwierdził po spotkaniu, które odbyło się w tym tygodniu w Trzyńcu, jeden z członków grupy roboczej, mostek starosta Augustyn Martyniak. Dzięki obwodnicom np. poprawi się sytuacja ekologiczna w wielu miejscowościach i bezpieczeństwo na drogach. Większość kierowców korzystałaby przecież z dróg, które prowadziłaby poza centrum gmin. Dlatego uważamy, że będzie trzeba zrobić wszystko po to, żeby budowa posuwała się szybciej niż dotychczas.

W tym celu chcieliby członkowie grupy spotkać się z przedstawicielami ministerstwa transportu RC, a ponieważ drogi muszą nawisnąć odpowiednio na polską sieć komunikacyjną - również resortu transportu Rzeczypospolitej Polskiej.

„W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele brytyjskiej firmy, która przeprowadzi analizę projektu budowy i punktu widzenia dostosowania dróg do kryteriów i przepisów Unii Europejskiej. Jeżeli opinia ta będzie pozytywna, można by budowę sfinansować częściowo ze środków Unii, co z pewnością bardzo by nam pomogło” - mówi A. Martyniak.

Tempo budowy obwodnicy jablonkowskiej może się jednak - zdaniem

WKRÓTCE ROZRUCH WSPÓLNEJ FIRMY ZB-BEKAERT

W pierwszej dwunastce

BOGUMIN (h) - Boguminińska Huta i Dzielnia (ZDB) zajmuje obecnie 12. miejsce na liście czeskich eksporterów. W ubiegłym roku wartość eksportu osiągnęła 4,3 mld koron, była o 0,35 mld wyższa, niż w roku poprzednim. Wywieziono za granicę 61 proc. produktów przeznaczonych na zbytni. Przeciwnie, w firmie wynosiła 11 268 koron.

Modernizacja produkcji i wdrażanie nowych technologii pochłonęły ok. 600 mln koron. 70 mln kosztowały firmy uwanie składów ubiegłorocznej produkcji.

Na najbliższy wtorek, 24 lutego, zaplanowano uroczyste otwarcie wspólnej przedsiębiorstwa, które huta boguminińska zawiązała z belgijskim producentem drutu BEKAERT. Nowe hale produkcyjne stanęły „na zielonej łące” w Padlinie, koło drogi prowadzącej z Bogumina do Ostrowy, niedaleko drogi. W październiku ub. roku firma ZDB podpisała umowę o kolejnym wspólnym przedsięwzięciu, które wywarować będzie druty dla przemysłu budowlanego. Koszty inwestycji sięgną 1,3 mld koron. Produkcja ruszy już w tym roku.

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane, mało mgły. Temperatura w dzień od 13 do 17 st., nocą od 3 do -1 st. C.

NIEDZIELA I PONIEDZIAŁEK - W niedzielę zachmurzenie umiarkowane. Temperatura w dzień od 6 do 10 st., nocą od 4 do 1 st. C., w poniedziałek zachmurzenie umiarkowane przechodzące do dużego, lokalne opady deszczu, w górach opady śniegu. Temperatura w dzień od 5 do 9 st., nocą od 2 do -2 st. C.

Martynika - opóźnić z tego powodu, iż nie uchwały jeszcze swojego planu zagospodarowania przestrzennego Bocznowice, przez których teren ma również prowadzić przyszła obwodnica. „Miejmy nadzieję, że sprawa ta załatwiona zostanie jeszcze w tym roku” - zakończył mostek starosta.

Siostrzenica Václava Klause gościem Diakonii

CZ. CIESZYŃ (h) - Dwa dni gościem Diakonii Śląskiej w Cz. Cieszyń jest Martina Holthuisen z Curychu, siostrzenica Václava Klause. W towarzyszywie przedstawicieli Diakonii, Karola Cielara, przekazała w czwartek dotkniętej ubiegłorocznej powodzią gminie Szeroka Niwa w Brumalskim dary humanitarne. Martina mówi dobrane po czesku, w Curychu mieszka od urodzenia.

Na pytanie, skąd wzięła się u niej chęć pomocy starej Ojczyźnie, odpowiedziała, że wraz z rodziną oglądała w TV zdjęcia z powodzi i po prostu postanowiła pomóc. Skontaktowała się w tym celu z konsulem honorowym w Curychu i jedną z najbardziej znanych szwajcarskich fundacji. Bawiąc już w Szeroką Niwę, zastanawiali się wspólnie z mężem, który jest Holendrem, jak w dalszym ciągu pomagać mieszkańcom tej wioski. Z Karolem Cielarem Martina poznała się osiem lat temu w Belgii. Na pytanie, czy wujek Klaus nie wieźmie jej tego za złe, że przyjadzie się z założycielem rywalizującej partii, US, odpowiedziała, że „z pewnością nie, bo wujek nie jest taki krótkowzroczny”.



▲ W Słone Polskiej Teatru Cieszyńskiego dziś kolejna premiera. Reżyser Rudolf Molitński proponuje obejrzenie komedii francuskiego autora, Włocha z pochodzenia, Marca Comolletiego „Perla”. Autorem scenografii jest Aleksander Babraj, muzykę skomponował Zbigniew Stępek. „Perla” na pewno z przyjemnością obejrzą ci wszyscy, którzy lubią w teatrze dużo śmiechu i świetnego humoru. Na zdjęciu: Ryszard Malinowski, Beata Swat oraz Krystyna Przytycz. Początek premierowego przedstawienia o godz. 17.30. Fot. WIESŁAW PRZECZEK

BUDOWA POCHŁONĘŁA 80 MLN KORON

Największy w mieście

ORŁOWA (wak) - Niemiecka firma REWE otworzyła w czwartek w Orłowej (w dzielnicy V etap) hipermarket BILLA.

Ma 940 metrów kwadratowych powierzchni i znajduje się w nim ponad pięć tysięcy rodzajów produktów spożywczych i przemysłowych kilku branż, siedem kas skracających czas oczekiwania na rozliczenie. Zatrudnia czterdziestu pracowników, przewidziano dla klientów 90 samochodów.

Oficjalne otwarcie sklepu, który wybudowano w rekordowym czasie pięciu miesięcy kosztem 80 milionów koron, miało nastąpić dopiero w marcu, kierownictwo firmy zdecydowało jed-



RADIM TUREK: „LUDZIE MAJĄ DOŚĆ POLITYKI”

Przy jednym stole

REGION (kor) - Niewielkim zainteresowaniem cieszyły się czwartkowe spotkania posłów do Parlamentu RC Jaroslava Palusa i Radima Turka (CSSD) z mieszkańcami Nieborów, Piosenicy i Bukowca.

W każdej z tych miejscowości okrzykiwały z zaproszenia tak mało osób, że rozmawiano w niemal rodzinnym gronie, przy jednym stole. „Ludzie po prostu mają dość polityki i polityków. Nie dźwigi nas to - te wszystkie skandale i afery niechęć ludzi. Cieszy nas jednak fakt, że kilka ludzi zawsze się zgrywa” - powiedział radca „GL” R. Turek. W spotkaniach wzięli udział głównie ludzie starsi, przede wszystkim miejscowi rolnicy, którzy postanowili poinformować posłów o swoich problemach.

Ciąg dalszy na str. 2

JAK OSTATKI, TO OSTATKI...

Biskup w papuciach?

JABLONKÓW (kor) - Bardzo atrakcyjnie zapowiada się tegoroczna edycja tradycyjnego „Ostatkowego Balu Papuciowców”, który odbędzie się dzisiaj w jablonkowskim Domu PZKO.

Bal rozpocznie się o godz. 19.00, a oprócz tanecznej z renomowanego zespołu „Elan” z Trzyńca, z programem balowym zaprezentują się również uczniowie miejscowej PSP. Zjadą zaś do Jablonkowa nie tylko balowicze z całego Podbeskidzia oraz ekipa Radia Katowice, ale również... wysocy dostojnicy kościelni.

Swoją rolę w imprezie zapowiedzieli bowiem zwierzchnicy diecezji opawsko-ostrowskiej ks. bp František Lobkowicz oraz wikariusz generalny diecezji ks. Franciszek Kufa.

„Po raz pierwszy mieliśmy okazję gościć bp. Lobkowicza na balu przed rokami. Ks. Kufa pochodzi przecież z Jablonkowa i z pewnością odwiedził w tym czasie ze swoim przełożonym dom rodzinny. A że mielibyśmy właśnie bal papuciowców, obaj panowie skorzystali z okazji i przyszli do nas. Bardzo im się wówczas podobało, postanowili więc, jak się dowiedzieliśmy, przyjechać ponownie. Jeśli tak się stanie, będzie to dla nas ogromny zaszczyt” - powiedział prezes MK PZKO w Jablonkowie Jan Rytko.



- Po nas mu zostanie „ś” i „e” w nazwisku.
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

CO KRAJ, TO OBYCZAJ

Ostatni czwartek karnawału nie jest w Niemczech „łuski”, ale raczej „kobiety”. „Weiberfastnacht” to zapusty białogłów lub w zupełnie wolnym tłumaczeniu zapusty czwartek kobiet.

Jak zwykle maskarada zaczęła się dokładnie o godzinie 11.11, gdy zgodnie z tradycją kobiety ruszyły do szynki na miejskie targi i wiejskie sołectwa, by przebrać w nich wizerunek. Rozpoczęła się, jak powiadają Niemcy, „piąta pora roku”. Zapusty czwartek białogłów rozpoczął najbardziej zwirowane nieb w roku, które potrwają aż do Środy Popielcowej. Wiadomości od południa z notyckami w ręku polują na męskie krawaty. W majestacie prawa mogą ciąć niemal do samej szyi. Kto traci „wisł”, jest sam sobie

winien. Wielu panów rezygnuje tego dnia z garnituru.

Aż do wtorkowych ostatnich praca w biurach i urzędach toczy się na niby. Klientów w banku witają urzędnicy

z przyklejonymi nosami i w kolorowych czapkach. Sklepy są otwarte tylko do wczesnego popołudnia. Po tem ulicami spieszą na zabawy młodzi i starzy, większość z pomalowanymi twarzami. Statuetki obywateli na krótko uwalniają od mieszczkańskich pęt.

Od czwartku w nadsztych miastach odbywają się pochody przebraniów i białogłów. Wśród 120-osobowa dele-

gacja 25 stowarzyszeń karnawałowych złożyła wizytę w Urzędzie Kancelerni. Helmut Kohl, jako „Helmut F”, otrzymał od każdego stowarzyszenia metalowy order - w sumie kilka kilogramów. „Karnawałowa tradycja zdobywania ratuży sięga początków ubiegłego wieku. Rozpoczęła się w roku 1823 w bawarskiej dzielnicy Beuel. Praczi, które praly bieliznę w Renie - i były symbolem spo-

cier musi wiele udźwignąć” - skwitował złożyła wizytę w Urzędzie Kancelerni. Helmut Kohl, jako „Helmut F”, otrzymał od każdego stowarzyszenia metalowy order - w sumie kilka kilogramów. „Karnawałowa tradycja zdobywania ratuży sięga początków ubiegłego wieku. Rozpoczęła się w roku 1823 w bawarskiej dzielnicy Beuel. Praczi, które praly bieliznę w Renie - i były symbolem spo-

lęcznych dołów - przejmowały na szkie dli władzę od miejskich, a właściwie dzielnicowych, notabli. Zwyczaj z czasem się upowszechnił i urzucił. Miejskie klucze - do głównego ratusza - przejmują też wybrani przez „lud” „książęta” i „księżne”.

Poza wszystkim karnawał to też interes. W tym roku, jak się oblicza, od 1 stycznia do 25 lutego, obroty handlu i rzemiosła w związku z zabawami wyniosą 2 miliardy marek. Według wyliczeń prezesa Związku Niemieckiego Karnawału Franza Wolfa, karnawał zapewnia w ciągu roku w całym kraju 15 tysięcy miejsc pracy, np. przy urzucaniu kostiumów czy wytworzeniu medali i orderów.

WŁODZIMIERZ KORZYCKI, Bonn

Zapusty białogłów

Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA

Film o Matce Teresie

Geraldine Chaplin wyraziła w stopie Meksyku wielkie zadowolenie z faktu, że zdołała zrealizować film o Matce Teresie z Kalkuty, przed jej śmiercią we wrześniu 1997 r. Film ten, pod tytułem „Madre Teresa: en el nombre de los pobres de Dios” („Matka Teresa: w imię ubogich Boga”), jest od 8. m. wyświetlany w meksykańskiej telewizji.

Chaplin powiedziała, że była pod wielkim wpływem Matki Teresy i jej poświęcenia na rzecz biednych ludzi. „Jej śmierć wywarła na mnie ogromne wrażenie i przekształcała mnie” - dodała aktorka.

Córka Charlie Chaplina wyjaśniła, że film zrealizowała w ciągu 26 dni w stolicy Sri Lanki, Kolombo, a nie w Kalkucie. To indyjskie miasto bowiem obecnie bardzo się zmieniło w porównaniu z czasami, gdy Matka Teresa rozpoczynała tam swą charytatywną misję.

Przed zaćmieniem słońca

Panika zapanowała w Haiti przed spodziewanym w przyszłym tygodniu zaćmieniem słońca. Postanowiono tam zamknąć większość szkół, a biznesmeni przysięgli swoim pracownikom, że będą mogli pozostać w domach. Przyczyną takich nastrojów jest powszechna obawa, że patrząc w słońce tego dnia, w czwartek w następnym tygodniu, można utracić wzrok.

Wszystko zaczęło się od podawanych w styczniu komunikatów radiowych, w których przestrzegano Haitajczyków przed wpatrywaniem się w słońce bez szkła ochronnego. To dało początek absurdalnemu pogłoskom. 26-lletnia Sulfane Elius, z przedmieścia Port-au-Prince, zapewnia, że „meteorolodzy radzili, by cały ten dzień pędzić w łóżku, ponieważ w przeciwnym razie można oślepnąć lub zwirować”.

Panikarskie nastroje tak się rozprzestrzeniły, że władze transportowe w dniu zaćmienia słońca przyspieszały nie uruchomienia komunikacji. Pojawili się też pogłoski, że rząd Haiti uzna przyszły czwartek za dzień wolny od pracy i zajęć.

Starsi częściej przy komputerach

Amerycanie w wieku ponad 55 lat korzystają z komputerów osobistych w domu o wiele dłużej niż ludzie młodzi - podaje firma badań rynkowych Media Metrix Inc. (Kalifornia). W 1997 r. osoby z pierwszej grupy wiekowej spędzały przeciętnie 2299 minut na miesiąc przed domowym pocztą.

Amerycanie mający 45-54 lata spędzili miesięcznie przy komputerze domowym 2052 minuty. Przeciętna dla wszystkich Amerykanów wyniosła tylko 1448 minut. W młodszych grupach PC cieszy się mniejszym zainteresowaniem. Osoby w wieku 2-11 lat poświęcały mu tylko 363 minuty miesięcznie, a w wieku 12-17 lat - 645 minut. Średnia dla grupy 18-24 lata wyniosła 1377 minut.

Opinia, że młodzi ludzie spędzają wiele czasu przy komputerach osobistych, to mit - oświadczył Bruce Ryon, analityk ze wspomnianej firmy.

Muzeum Wojny

W rozbudowywanym Muzeum Wojny w Ottawie nie będzie Galerii Holocaustu, gdyż nie zgodzili się na to kanadyjscy weterani II wojny światowej. Informując o tym Adrienne Clarkson, przewodnicząca Kanadyjskiego Muzeum Cywilizacji, która nadzoruje także rozbudowę Muzeum Wojny zapowiedziała, że zbada ewentualność zbudowania osobnego Muzeum Holocaustu.

Weterani zaprotestowali przeciw utworzeniu Galerii Holocaustu w Muzeum Wojny, ponieważ decyzyja władz w tej sprawie, podjęta w listopadzie ub. roku, nie była z nimi konsultowana. Obawiali się też, iż włączenie tej galerii mogłoby odwrócić uwagę zwiedzających od kanadyjskiego wkładu w II wojnę światową, pomniejszając znaczenie ofiar, poniesionych przez Kanadę w wojnie przeciw hitlerowskiej III Rzeszy.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnej usługi informacyjnej Polskiej Agencji Prasowej.



◆ Wraz z nastaniem nowego roku w Polskiej Szkole Podstawowej w Świeżej Górze oddano do użytku zrehabilitowaną kuchnię i stołową szkolną wraz z zapleczem socjalnym. Kuchnia została oddana do użytku przez Marię Gruchalską i Lidia Biedrę. Woda w kranach została wymieniona przez „centralną kuchnię” pod kierunkiem Zofii Buryłowej. Jak widnieć na zdjęciu, uczniowie posilił smalcem.

Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSNICK

Przy jednym stole

Dokończenie ze str. 1

Jak powiedział w Jabłonkowie-Piosecznej J. Palas (jest członkiem parlamentarnej komisji ds. rolnictwa), sytuacja w rolnictwie jest niedobra, czego głównym powodem jest m.in. to, że przeprowadzenia transformacji w tej sferze podjęli się niefachowcy.

„Nie udało nam się też reformatować wielu propozycji zmian do ustawy rolnej tylko dlatego, że mieliśmy za mało głosów. Mielibyśmy nadzieję, że stosunek sił zmieni się wkrótce na naszą korzyść. Chcielibyśmy bowiem m.in. przeprowadzić restrukturyzację sfer produkcyjnej, żeby gospodarka rozwijała się szybciej niż dotychczas - potem można by było znaleźć dodatkowe środki dla rolnictwa lub własne rolnictwa. Zależy nam również na tym, żeby wyjaśnić wszystkie dotychczasowe sprawy finansowe - temu służą ma akcja pn. „Czyste Repe”, o której często mówił ostatnio Miłof Zeman” - powiedział J. Palas.

W spotkaniach w Piosecznej i Bu-

W KARWINIE-FRYSZTACIE:

Klub Propozycji

KARWINA-FRYSZTAT (S.K.) - Zarząd MK PZKO postanowił o nowej działalności Klubu Propozycji. Pierwsze, inauguracyjne spotkanie dyskusyjne odbędzie się w środę, 25 bm. o godz. 17.00 w świetlicy Koła. Zarząd zachęca do udziału wszystkich zainteresowanych PZKO-wską pracą oświatową, na spotkaniu bowiem uzgodnione zostaną szczegóły dotyczące pracy Klubu, głównie - zakresy tematyczne prelekcji i dyskusji.

PROMOCJA KSIĄŻKI HALINY RUSEK

CZ. CIESZYN (kor) - „W moich stronach wawryn jakoś zupy sławi, a srebro wspomnień wieńczy zatkoska ne głowy, i garstka wieńców dla prze-granej sprawy i długie nocne rodaków rozmowy...” - od tych gorzkich słów z wiersza Henryka Jasickiego „W moich stronach” rozpoczęła się w środę czesko-cieszyński Klub PZKO prezentacja książki dr Haliny Rusek z Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie pn. „Kulturowe wzory życia polskich rodzin na Zaolziu a asymilacja”, będącej ukoronowaniem kilkuletnich badań socjologicznych i wydanej w ub. roku w Katowicach.

W spotkaniu, którego organizato-

kowcu wziął też udział przewodniczący miejscowej organizacji CSDD w Jabłonkowie Petr Jalowicz, który poinformował o programie wyborczym przygotowanym z myślą o listopadowych wyborach samorządowych. „Trzeba przede wszystkim pomyśleć o tym, jak poprawić sytuację ekonomiczną miasta. Uważamy też, że przy podejmowaniu ważnych decyzji władze miasta powinny bardziej niż do tej pory słuchać głosów mieszkańców - temu miałyby służyć regularne spotkania z wyborcami, podczas których radni mogliby wyjaśnić ludziom, dlaczego podejmowane są konkretne decyzje, a byłyby też spotkania również okazją do wysłuchania opinii wyborców” - wyjaśnił Jalowicz.

■ Z LISTÓW DO REDAKCJI ■ ■ Z LISTÓW DO REDAKCJI ■ ■ Z LISTÓW DO REDAKCJI ■

Uroczystości 50-lecia PZKO w Śmitowicach

Hymn „Gaude Mater Polonia” w wykonaniu połączonych chórów „Gudulan” i „Ropica” otworzył uroczyste zebranie członkowskie z okazji 50-lecia powstania MK PZKO w Śmitowicach, które odbyło się w ubiegłą niedzielę w odnowionej sali Urzędu Gminnego. Oprócz chórów, które zaśpiewały kilka pieśni, wystąpili też z sympatycznym programem uczniowie PSP w Gnojniku.

Śmitowickie Koło w swej 50-letniej historii rozwijało bogatą i różnorodną działalność. Z początku działał to chór męski, później mieszany, dzisiaj niekiedy chórzyści są członkami chóru „Gudulan”. Mogło się też Koło pochlubić swoim amatorskim zespołem teatralnym, który działał w latach 1948-

1993 i wystawił w tym czasie 43 sztuki. Zespół wyjeżdżał ze swoimi spektaklami również do sąsiednich wsi czy do Domu Emerytów w Trzyczynie. Dużym powodzeniem cieszyły się także wystawy organizowane przez Zespół Kobiet. Obok tradycyjnych imprez, jak prelekcje, bale, estrady, festyny czy wycieczki krajoznawcze, organizowali też śmitowiccy pętkowiccy w latach 80. regularne cotygodniowe świetlice dla dzieci, w okresie zimowym zaś tradycyjne kulgigi. Nie mogło zabraknąć członków Koła także na Festiwalach PZKO, gdzie zawsze organizowano własne stoisko.

Koło gościło wiele wybitnych zespołów artystycznych, bawił w nim m.in. prof. Wiktor Zin, twórca popular-

no nigdy programu telewizyjnego „Piorkiem i węglem”. Niestety obecnie po zamknięciu lokalu świetlicy, który wymaga gruntownej rekonstrukcji, nie działa już mniej aktywnie. Przez MK PZKO Ewa Bąrsz jest jedyną przekonaną o tym, że nawet w tych trudnych warunkach uda się ożywić działalność zespołu teatralnego i wciągnąć do aktywnej pracy młodzież.

Warto przypomnieć, że za ten w dniu następnym, w poniedziałek 16 bm. członkowie Koła serdecznie przywitani w siebie premiera RP Jerzego Buzka, który bawiąc na Śląsku G. szczyński, odwiedził w towarzyszy premiera RC Josefa Tołłowskiego również swój dom rodzinny.

MARIA ŁABAJ, Śmitowice

zeum Ziemi Cieszyńskiej Věra Tomolowa.

Liczny udział publiczności nikogo nie zdziwił, gdyż - jak powiedział prof.

Rodzina a asymilacja

Instytutu Nauk Społecznych i Nauk o Kulturze FUS prof. Kazimierz Słęczka czy ks. dr Józef Budnik - prezydent „Międzynarodowej Wspólnoty Eklezycznej - Regionu Polska”. Nie zabrakło też Zaolziaków - byli wśród nich np. prof. Daniel Kadłubiec, biskup Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. ks. bp Władysław Wolny czy dyrektor Mu-

zeum Ziemi Cieszyńskiej Věra Tomolowa. Liczny udział publiczności nikogo nie zdziwił, gdyż - jak powiedział prof.

Głównym tematem dyskusji były

oczywiście sprawy tożsamości kulturowej i narodowej, proces asymilacji i rola rodziny przy jego powstawaniu. Większość uczestników spotkania zgodnie stwierdziła, że to właśnie rodzina była zawsze na Zaolziu ostoją polskości i to ona głównie kształtowała obywateli młodego pokolenia.

„W świetle badań i statystyk proces asymilacyjny wydaje się nieodwracalny, od naszej aktywności zależy jednak jego tempo. W każdym razie wszelkiego typu poczynania instytucjonalne czy szkoły nie tu nie pomagają, jeżeli nie ubiemy się trafić do rodziny” - powiedziała m.in. bohaterka wieczoru, dr Halina Rusek.

Skuteczność działań polskich środowisk zależy od ich siły i jedności

"Przechodząc wraz z premierem Tošovským wspólnie przez granicę - przez most na Oltzie, rozpoczęliśmy dzisiaj nowy rozdział w stosunkach polsko-czeskich. Ta granica przestaje nią być naprawdę, bo burmistrzowie polskiego i czeskiego Cieszyna postanowili, że w przyszłości będzie on jednym miastem - po prostu miastem nad Oltzą. To zupełnie nowa historia i bardzo dobrze, że przydarzyła się właśnie naszemu pokoleniu".

(Słowa premiera Rzeczypospolitej Polskiej Jerzego Buzka na spotkaniu z rodakami w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie.)

Maniem historycznej i bezprecedensowej można nazwać poniedziałkową wspólną podróż premierów Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Czeskiej, Jerzego Buzka i Josefa Tošovského po Śląsku Cieszyńskim, ich bytność w Bielsku-Białej, obu Cieszyńskich i Śmílowicach, zakończonego spotkaniem z przedstawicielami organizacji polskich w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie. Dla Josefa Tošovského była to pierwsza zagraniczna wizyta w charakterze szefa rządu, dla Jerzego Buzka w tej samej randze z kolei pierwsze odwiedzin rodzinnych Śmílowic i w ogóle czeskiej części Ziemi Cieszyńskiej, dla polskiej społeczności zaś - niepowtarzalne „sam na sam” z obu premierami. Taka okazyja nie trafiała się nam co Zaozlezie Zazłiem.

Spontaniczność i serdeczność powitań zaozłazińskich Polaków przyjmowali z nieukrywaniem wzruszeniem. Na tyle było ono mocne, że - dla przykładu - premier Buzek zrezygnował na spotkaniu z rodakami z „oficjalnego tekstu” przemówienia. Bo jak tu przemawiać oficjalnie na spotkaniu... rodzinnym.

Z dziennikarskiego obowiązku przyuczamy jednak słowa premiera RP, które „zabrał” i nie zabierał” w poniedziałkową podwieczór w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie.

„Moje dzisiejsze spotkanie z Państwem ma szczególny charakter. Dla mnie to bowiem także spotkanie ze stronami rodzinnymi. Jest przypomnieniem wiedzy, jaką łączą dwa sąsiednie kraje, o bliskiej sobie historii i wspólnej tradycji, i które podobnie doświadczane spuszczają po komunizmie, zmierzają dzisiaj do zjednoczonej Europy. Najlepiej wyra-

przed jakimi stoją Polacy w Czechach. Dostrzegam trwające już od dłuższego czasu kłopoty organizacyjne, narosłe w ostatnim okresie nieporozumienia, które utrudniają mówienie wspólnym głosem i zmniejszają szanse na pełne osiągnięcie celów mniejszości i wykorzystanie tych praw, jakie daje ustawodawstwo Republiki Czeskiej. Zmniejsza się liczba dzieci uczęszczających do szkół z językiem polskim, pojawiają się trudności z zachowaniem limitów wyznaczających minimalną liczbę dzieci w klasach mniejszościowych, zagrożony jest byt niektórych placówek oświatowych. I chociaż nadal stan szkolnictwa polskojęzycznego w Czechach mógłby być przedmiotem zazdrości Polaków zamieszkających

Państwa kwestie mają niktę szansę na realizację.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej pragnie wspomagać wszystkie wysiłki polskich środowisk i organizacji dla utrwalenia ich pozycji w kraju zamieszkania, ich zamożności i zapewnienia Polakom w świecie w pełni praw. Nie muszę tutaj w tym gronie przypominać, jak osobliwie są mi bliskie Państwa losy i jak bardzo jestem uczuciowo i moralnie związany z tą ziemią, z jej historią, z życiem tu zamieszkałych rodaków. Byłem i jestem, i pozostanę wierny tej ziemi, i nie wyrzeknę się tej więzi, która mnie łączy ze Śląskiem Cieszyńskim, z moją małą ojczyzną. Jestem dumny z mego pochodzenia. Także i dzisiaj, gdy czuję na sobie



▲ Premierzy Josef Tošovský i Jerzy Buzek na spotkaniu w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie; pośrodku ambasador Polski Marek Pernał.

Wizyta dwóch premierów

w Niemczech, Francji czy bogatej Szwajcarii, to przecież utrzymanie dotychczasowego stanu posiadania będzie wymagać wielkiego wysiłku wszystkich organizacji polskich.

Ze swej strony mogę zapewnić, że zarówno Rząd Polski, jak i nasze placówki dyplomatyczne będą służyć niezbędną pomocą i dołożą wszelkich starań, aby stworzyć warunki dla rozwoju oświaty z polskim językiem wykładowym.

Odrębnym problemem, z którym zwracacie się Państwo do polskich władz, są postulaty restytucji przedwojennych dóbr polskich organizacji na Śląsku Cieszyńskim przez prawnych następców tychże organizacji. Jest to kwestia o zasadniczym znaczeniu, i tak ława

ciężar odpowiedzialności za całe Państwo Polskie, noszę w serdecznej pamięci te piękne krajoobrazy. Z nich jakże często czerpie otuchę.

Proszę przyjąć życzenia wszystkiego co najlepsze i proszę Was wszystkich o dalszą dbałość, troskę o Polskę i pracę dla niej, dla zachowania polskości, polskiej tożsamości w poczuciu jedności całej społeczności polskiej, wszystkich Polaków. Bądźcie nadal ambasadorami polskości w Czechach, żeby w duchu św. Wojciecha łączyć nasze narody.

I niech Bóg błogosławi Wam wszystkim i Waszym bliskim”.

PREMIER JOSEF TOŠOVSKÝ:

„Kiedy człowiek przygotowuje się do podróży zagranicą, tak jak to było

kontaktów sąsiedzkich. Nawet hym powiedział, że są one wręcz przykładowe i że teraz, kiedy staramy się wejść do NATO i UE, możemy demonstrować, że nie wstępujemy tam jako strony skłócone czy zwaśnione, ale jako partnerzy i przyjaciele. Rzecz jasna, mamy dalsze wspólne tematy, jak współpraca przygraniczna, tworzenie euroregionów i, oczywiście, Wasze życie, życie polskiej mniejszości na czeskim terytorium. Wiem, że współzycie tutaj między społecznością czeską i polską jest przyjazne, i wiem, że może być ono jeszcze lepsze.

Już wcześniej byłem poinformowany, że poprzedni premier rządu złożył Waszej mniejszości pewne obietnice. Chcę powiedzieć, że w całości je re-

dzinie postaram się w przyszłości uczynić coś pozytywnego.

Bardzo sobie cenię stosunki między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czeską. Wierzę, że nadal będą rozwijane przez nasze kontakty z panem premierem Buzkiewiczem”.

Zapytany o ocenę spotkania obu premierów i ich wizyty na Śląsku Cieszyńskim i w Ostrawie powiedział:

MAREK PERNAŁ, ambasador RP w Pradze:

„Myślę, że cele wizyty zostały zrealizowane. Premier Buzek przyjechał do RC, aby potwierdzić dobrą atmosferę panującą w stosunkach polsko-czeskich, a zarazem, żeby odwiedzić miejsce, gdzie się urodził, żeby spotkać ludzi, z którymi wiąże się jego dzieciństwo. Myślę, że i premier Tošovský miał wyjątkową sposobność spotkania się z mniejszością polską, poczucia tej wyjątkowej atmosfery, jaka w tej społeczności panuje, i myślę, że zrobiło to na nim duże wrażenie. Bo to muszę robić duże wrażenie. Ta atmosfera, woła bycia razem i podtrzymywania dawnych tradycji, językai związków. To, co się działo w Śmílowicach, wokół domu rodzinnego pana premiera Buzka, na wszystkich świadkach zrobiło olbrzymie wrażenie. Było to niezwykle żywe, naturalne i serdeczne. Myślę, że premier Tošovský nie miał przedtem chyba okazji być ze środowiskiem polskim w kontakcie. Jest ekspertem bankowym i taka sprawa, jaka jest miejsce i rola mniejszości polskiej w RC, znajdowała się na skraju jego zainteresowań. A tutaj nagle wszedł w centrum. To wielki zysk i dla nas Polaków, i dla Czechów, i dla Pana premiera”.

KAREL ŠTINDL, ambasador RC w Warszawie:

„Cele zostały osiągnięte. Obaj premierzy, relatywnie krótko pracujący na swoich stanowiskach, mogli się osobście poznać. Poinformowali się o wewnętrznej sytuacji politycznej w obu krajach. Sytuacja polityczna w Czechach, wynikająca z ostatniego kryzysu rządowego, bardzo interesowała premiera Buzka, zwłaszcza z punktu widzenia ekonomicznego, gdyż niektóre wskaźniki makroekonomiczne w Polsce mają podobną tendencję do tych czeskich.”

(mra/b)

Zdjęcia: FRANCISZEK BALON



▲ Jerzy Buzek rozmawia z wiceprezami Rady Polaków w RC - Bronisławem Walickim i Remigiuszem Gąsiorem...



▲ ... z ks. seniorem Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. Bogusławem Kokotem; rozmowie przysłuchuje się konsul Piotr Szwarc.

za to obecność premiera Czech pana Josefa Tošovského, któremu serdecznie dziękuję za tę wyjątkową obecność.

Ufam, że już za kilka miesięcy tak Polska, jak i Republika Czeska będą pełnoprawnymi członkami Sojuszu Północnoatlantyckiego, a w przyszłości również i Unii Europejskiej. Te bliskie już stosunkowo do zrealizowania cele zamkną ostatecznie okres pojałtańskiego podziału Europy i pozwolą budować opartą o chrześcijańskie zasady jedność Europy.

Państwo jesteście naturalnym pomostem pomiędzy naszymi narodami, ponieważ wcielacie w życie najlepszą, bo budowaną poprzez codzienną pracę i kontakty sąsiedzkie przyjaźń i współpracę Czech i Polski. Wasza obecność stanowi kapitał społeczny, bez którego nie mają wartości jakiegokolwiek inicjatywy polityków czy spisywane na papierze traktaty.

Z dumą jako premier Polski patrzę na osiągnięcia Polaków żyjących w Republice Czeskiej, widzę rozwój organizacji, dorobek kultury i oświaty, utrzymaną przez lata tożsamość narodową, piękno zachowanej mowy ojczystej. Tych sukcesów mogą polskiej mniejszości w Czechach pozazdrościć inne grupy etniczne czy wychodźstwo polskie w Europie Zachodniej, które w dużo bogatszych krajach nie potrafiło stworzyć takiego materialnego zaplecza.

Dla wielu polonijnych środowisk czy diaspor narodowych możecie Państwo być wzorem sprawności, solidarności i patriotyzmu.

Podziw dla Waszych sukcesów nie może odwrócić uwagi od problemów,

do realizacji przede wszystkim ze względów formalnoprawnych.

Nie można jednakże zapomnieć, że również i na organizacjach polskich w Czechach, poszczególnych działach, zarządach, ciąży zobowiązania do troski o wspólne mienie i unikanie popołynnych decyzji, mających swoje konsekwencje finansowe i prawne. Skuteczność Waszych zabiegów zależy jednak również od siły polskich środowisk oraz ich jedności. Bez jedności stawiane przez

w moim przypadku, zwłaszcza że jest to moja pierwsza podróż zagranicą w funkcji premiera - to wiąże z tym wydarzeniem określone oczekiwania, co się przydarzy i jak to może wyglądać.

Mogę Państwu powiedzieć, że wizyta przeszła moje najśmielsze oczekiwania. Mamny wiele wspólnych tematów, chcemy razem wstąpić do NATO i Unii Europejskiej. Są to wydarzenia historyczne dla obu naszych krajów i narodów. Istnieje między nami długa tradycja dobrych

spektuje, a jeśli poprzedni rząd coś przyobieczał, to nie znaczy, że następny tego nie dotrzyma. Mam na myśli np. szkołę w Gnojniku - w budżecie państwa na rok bieżący są pieniądze przeznaczone na budowę obydwa szkół - czeskiej i polskiej. Zostałem również poinformowany o pewnych stosunkach majątkowych. Te sprawę widzę jako bardziej złożoną, dlatego że sam nie jestem pewien, czy rząd może to wszystko załatwić. Niemniej również i w tej dzie-



▲ W "Głosie Ludu" zafrapował premiera artykuł "Buzkowie z Końskiej" pióra prof. dr. hab. Daniela Kadłubca.



▲ Sposobność porozmawiania z Josefem Tošovským miał m.in. - Oskar Pawlas, prezes SAP przy ZG PZKO, w koleżkę czeka Jerzy Cienciata, dyrektor generalny HT.

GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK

Kto to wymyślił? - Skauting

- W „Naszej Gazecie” przeczytałem, że nasi harcerze jutro mają święto obchodzone ku uczczeniu twórcy ruchu skautowego - powiedział Głosik.

- Tak, I znalazłem tam też zagadkowy skrót „DMB”. Co to może znaczyć? - zastanowiła się Ludmiła.

Na te pytania wcale nie trudno było odpowiedzieć, bo skauting znany jest na całym niemal świecie. Jego twórcą był angielski generał Robert Stephenson Smyth Baden-Powell, który po ukończeniu służby wojskowej zajął się wychowywaniem dzieci i młodzieży.

W roku 1908 wydał swoją pierwszą książkę, „Skauting dla chłopców” i założył pierwszą drużynę skautów. A że naczelnymi dewaniami skautów była solidarność, przyjaźń i tolerancja, ruch ten szybko znalazł oddźwięk w świecie. Na terenach Polski przenosił go w roku 1910 Andrzej Malkowski i do dziś zasady skautingu stosuje Harcerstwo Polskie.

Baden-Powell urodził się 22 lutego 1857 roku i dla drużyn harcerskich, junackich, skautowych i innych rządzących się zasadami skautingu dzień ten stał się tradycyjnym Dniem Myśli Braterskiej.

I chociaż harcerze o przyjaźni i braterstwie pamiętać powinni na co dzień, w tym dniu słowa te nabierają szczególnej wagi.

Ciekawe, jaki przebieg miały uroczystości w tym tygodniu zbiórki w naszych drużynach harcerskich. A ci, co dotąd nie są harcerzami, czy nie mają ochoty przy najmniej popatrzeć, jak pracują i bawią się ich przyjaciele - harcerze?

- Teraz wszystko jasne - zawołał Głosik. - I nie zapomni przetrwać harcerzom i ich drużynom naszych przyjaznych pozdrowień! Co niniejszym czynię **Literka**

☆ GŁOSIKOWA KORESPONDENCIA ☆ GŁOSIKOWA KORESPONDENCIA ☆

Bale i baliki są obecnie naczelnym tematem w Waszych listach. W każdej szkole czy przedszkolu było inaczej, ale wszędzie tak fajnie, że wszyscy tańczą, iż impreza ta trafia się tylko raz w roku. Ale nie martwiecie się na zapas i zorganizujcie także latem jakiś wakacyjny bal przebierańców, choćby na obozie harcerskim. A teraz już

Balowe wieści

BUKOWIEC. Jeszcze nie ochłonieliśmy po XXVII Zjeździe Gwiazdzistym, a już mieliśmy nowe mocne przecięcia - balik maskowy w naszej szkole. Przyjeźliśmy do przygotowanej sali miejscowego Domu PZKO. Na początku pani nauczycielka Wronowa zapowiedziała niespodziankę, a po jej wyjściu pojawili się na sali król z królową i nadwornym błaznem. Rozpoczęła się zabawa. Był polonez i inne tańce, a w przerwach dwór królewski oceniał maski. Było ich wiele i to bardzo ciekawych. Na przykład - strach na wróble i panna młoda w długiej białej sukni i w welonie zasłaniającym jej twarz. Uczestniczyliśmy też w różnych grach i konkursach z nagrodami. Dla wzmocnienia sił było ciastko i herbata. Balik szybko minął i kolo godziny 16 musieliśmy rozjeżdżać się do domów.

Rena Krzyżanek, kl. 4

CZEŚKIE CIESZYNY. Na balik w czeskiecieszynskim przedszkolu „Na Rozwoju” każde dziecko przybyło z mamusią i w szatni zmieniało się w coś czarującego. Punktualnie o godzinie 9.00 rozpoczął się bal przebierańców z całego budynku, bo dołączyły także dzieci ze specjalnej klasy logopedycznej i z czeskiego przedszkola, czyli sąsiedzi z naprzeciwległych drzwi. W dużej sali odbyły się wspólne zabawy, tańce i prezentacja maszek. Nie zabrakło Czerwonych Kapturków, Indian, pajacyków, krakowiaków, kucharzy, nocy i wielu innych. Odbyły się również

niezwykle wspólne zabawy, jak np. języczek bananowy i walec z nożem, nawijanie nitki z cukierkiem na ołówek... Każde przedszkole przygotowało kilka niespodzianek, a w chwilach odpoczynku rodzice odegrali przedstawienie kukielkowe z piosenkami w języku czeskim i polskim, co jest przykładem dobrej współpracy obu przedszkoli.

Uczestnik baliku

BŁĘDOWICE. „Cyrk Przed-szkolaczek” przedstawiał swój program na baliku milusińskich z błędowickiego przedszkola w Domu PZKO. Byli artyści,



Z PORADNIKA LOGOPEDY, CZYLI

Dzieci uczą się (wy)mowy

(6)

Jedzie pociąg z daleka, SZSZE...

Jak wam się podobają „gimnastyka pyczka”, czyli ćwiczenia, o których pisałem w poprzednim odcinku? Jeżeli przynajmniej dwa razy dziennie stosować ćwiczenia z rączek, to wasze buzie są teraz na pewno o wiele sprawniejsze i zwinniejsze. A więc pora na kolejne ćwiczenia! Dziś będą to ćwiczenia oddechowe i rytmizujące.

Słowo dla rodziców: Ćwiczenia te są kolejnym etapem pracy nad „techniczną” stroną mowy. Fizjologicznie procesowi oddychania podczas spokoju odpowiada prawie równowaga wdech i wydech, natomiast podczas mówienia wdech jest krótki, a wydech długi. Przy pomocy ćwiczeń oddechowych można wyeliminować nierytmiczne oddychanie, mówienie na wdech czy też brak zgodności pomiędzy rytmem oddychania a strukturą wypowiedzi.

Podczas ćwiczeń oddechowych, które wykonujemy w różnych pozycjach (leżąc, klęcząc, siedząc, stojąc itp.) wskazane jest nabieranie powietrza w dolną część klatki piersiowej. W formie zabawy możemy również utrwalać ten oddechowy brzusznopierzochny - półtorzy leżącemu dziecku na brzuszku jego ulubioną „przysłankę”, dziecko spokojnie oddycha, a zabawka płynnie unosi się do góry i opada.

Proponuję ćwiczeń:

- dmuchamy na różne przedmioty (kulkę waty, drobności zawieszoną na sznurku, dmuchawce, kawałki papieru...),
- chuchamy na zamrażnięte ręce,
- puszczamy banki mydlane,
- w szklance wody „produkujemy” burzę,
- wspólnie z tasią gramy w „dmuchany futbol” - ustawiamy dwie bramki na przeciwległych stronach stołu i dmuchając z kulki waty, staramy się dać gola przeciwnikowi,
- „wyścigi samochodowe” - podług papieru stają się samochodami wyścigowymi, dmuchając posuwamy je do mety,
- wachamy kwiatki (przez nos),
- jedziemy pociągami (dźwięki - ffffff... szszez...).

I tak można by ciągnąć w nieskończoność.

Natomiast jeśli chodzi o ćwiczenia rytmizacyjne, są one bardzo potrzebne podczas korekcji mowy z jednego przeto, ale bardzo ważnego, powodu. Mowa, która polega na dosłownym odtworzeniu oddychania, tonacji i artykulacji, jest **aktem ruchowym**. Ćwiczenia ruchowe, gry i zabawy rytmizujące są zatem podczas rozwoju mowy naszym elementem.

Przyjmujemy sobie zafascynowanie miny naszych pociech podczas takich zabaw, jak „Koko, koko młodych lub „Stary niedźwiedź mocno śpi”. Weźmy na przykład prostą piosenkę: „Nie chęć cię...”. Pięknie piosenkę rozwija motorykę ciała, a dzięki temu rytmowi pozytywnie wspiera rozwój mowy. Poza tym ćwiczy też doskonałą orientację przestrzenną (nie chęć cię znać... chodź do mnie...) i kierunek (prawą mi daj... lewą mi daj...).

Proponuję kolejnych ćwiczeń:

- pomaszujemy sobie podłazę i zaśpiewujemy piosenkę,
- klocci drewniane, pałeczki, banki i nasze dłonie są doskonałymi instrumentami muzycznymi,
- dzieci lubią naśladować zabawy i zwierzęta: np. pajac - wykonuje rytmiczne rozkłoki połączone z klaskaniem nad głową; pika - podskoki słoneczka w miejscu; dołka - walec walec - miś - powolne kroki z równocześnie uklonem w bok; ławeczka - chodź w lekkim rozkroku z nogi na nogę, z kami w rękę. (Dzieci mają ogromną ochotę, pamiętam z zajęć tanecznych, wspaniałych odwrócić wszelkich kłótni, mały lub biedronek),
- razem z dzieckiem udajemy niewiagą robotę (mówi-mi-mi po-wi-ryt-mi-cz-nie, po-sy-la-bach).

A najprostszy sposób? Włączamy muzykę, ćwiczymy i... zatańczymy z naszymi dziećmi. Za jednym zamachem: po pierwsze - dziecko podczas ćwiczenia wydaje z siebie nadmierną energię, po drugie - my też stracamy odrobinę tłuszczu.

Milej zabawy życzy

MARTA MIKULA-KMIE

■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ

Opowieści biblijne z Nawsia

Wątki religijne w literaturze zaościżalskiej należą do rzadkości. W latach międzywojennych podejmował je m.in. Adolf Ficla. Po drugiej wojnie światowej często pojawiały się one w kontekście folkloru lub były podporządkowane intencjom narodowym. Oficjalnie nie było możliwe wyrażanie w tekstach literackich przekonań lub wierzeń religijnych. Utwory o tematyce chrześcijańskiej, względnie inspirowane wiarą, autorzy pisali więc niekiedy wyłącznie „do szuflady”. W ten sposób powstały np. wiersze Karoliny Ruszówny lub opowiadania Gustawa Szurmara.

Pewien przełom zaznaczył się w ostatnich latach. Z periodykiem „Communio Crucis”, wydawanym przez franciszkanów w Łomnej Górze, przez wiele lat związana była przedwcześnie zmarła w ub. roku poetka ludowa Anna Filipk. Niedawno temu swoje religijne wiersze ogłosił poeta Wilhelm Przeczek. Ostatnio zaś w Wydawnictwie „Olza” w Czeskim Cieszyńsku ukazał się tom Gustawa Szurmara „Kto będzie wywyższony”.

Zawiera on piętnaście tekstów, osnutych na wątkach zaczerpniętych ze Starego i Nowego Testamentu. Trafnie redaktor tomu, Władysław Sikora, nazwał je opowieściami, bo nie są to opowiadania z rozbudowaną fabułą, ale przeważnie literackie rozważania, podkreślające aktualność prawd ewangelicznych w czasach współczesnych. W innych tekstach, bardziej zbeletryzowanych, postaci i zdarzenia mają swe ściśle odniesienia do Pisma Świętego, niekiedy jednak dopuszczają swobodę pisarską (licentia poetica), wprowadzając bohaterów fikcyjnych i różne fakty, które jedynie służą przy-

bliżaniu czytelnikom czasów, w których rozgrywa się opowieść.

Mają więc utwory Gustawa Szurmara charakter wybitnie literacki i woliują się do szerokiego kręgu czytelników. Język jest swobodny, nikielnie nieco archaiczny. Tu i ówdzie narzuca się wyraźna intencja dydaktyczna.

Niewątpliwie książeczka Szurmara w ładnej okładce, zaprojektowanej przez Kazimierza Gajdzicę i z ilustracjami Barbary Kowalczyk, może liczyć na dużą popularność. Zaspokaja ona nad Olzą głód tekstów religijnych, ale w ogóle jest tak napisana, jak lubią w czytelnicy, odbiorcy dość licznych książek biblijnych.

Przy tym ma ona w pewnym sensie charakter ekumeniczny. Jest zbiorem opowieści pastora ewangelickiego, który żył w latach 1908-1980 i który pod różnymi pseudonimami drukował wiele, ale którego biblijne teksty dotąd nie mogły się ukazać z powodów politycznych, które ustąpiły dopiero w 1990 roku. Opracował je zaś i szerokiemu ogółowi uodostępnił, zaopatrując książeczkę też w charakterystyki twórczości, katolik Władysław Sikora, poeta i dokumentalista zaościżalski, którego niewątpliwą zasługą jest, że odnalazł i wydał omawiane opowieści.

Podejmują one wątki ogólnochrześcijańskie i nie są wyłącznie adresowane do współwyznawców autora. Ostatnia zatem publikacja Wydawnictwa „Olza” przywraca czytelnikom obiegowy autor, o którym przeważnie mikaż opracowania zaościżalskiej literatury, przede wszystkim jednak wzbogaca jej obraz przez utwór o treściach biblijnych i choćby tylko z tego powodu jest godna odnotowania.

EDMUND ROSNER

Rys. Pawła Byrtus, kl. 4, PSP Bukowiec



klown, żonglerzy, zwierzątka i baletniczki, a goście nagradzali ich gromkimi oklaskami. Swoim prarodzicom zadekowały dzieci część programu pod tytułem „Pielki dziadek babkę”, a zespół ANKI urozmaicił balik swoim występem. Była również ciekawa loteria, a wszyscy obecni brali aktywny udział w zabawach i tańcach. Dla dzieci znalazły się słodkie nagrody, a z pomocą popieczyły firmy „Salon Carol”, „Zelmer”, „GTM” oraz MK PZKO i rodzice. Ja tam byłam, miło i wesoło się bawiliśmy **Dorota Pawlas**

Dziękujemy wszystkim za mile listy, szczególnie zaś za rzetelne informacje o zawodach kwalifikacyjnych na Zjazd Gwiazdzistów w PSP Trzciniec i Janowi Kolačanowi. Niestety, list przyszedł po terminie.

Głosik i jego koledzy

☆ GŁOSIK I LUDMIŁA ☆ GŁOSIK I LUDMIŁA ☆ GŁOSIK I LUDMIŁA ☆

Patrz, Ludmiło, dziś mamy Dzień Myśli Braterskiej! Szkoda, że nie mam brata...



To ja będę twoim bratem, Głosiku.

Świetnie! Bo z bratem można się bić!



Ależ Głosiku! Generał Baden-Powell tak tego z pewnością nie myślał...

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1. **UWAGA!** Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

PLOTKI



Michael Jackson

Waż w kieszeni

Zdecydowanie im więcej posiadamy, tym trudniej rozstajemy się z pieniędzmi. Nieważne jak dochodzimy do pieniędzy, urodzeniem, talentem, urodą czy po prostu fartem. Na przykład wspaniała artystka, jaka jest niewątpliwie Barbra Streisand, niechętnie rozstać się z ubraniami oddanymi jej do dyspozycji dla potrzeb filmu. Podczas zdjęć do filmu „Lustro o dwóch twarzach” wzbogaciła swą garderobę o ciuchy za jedynie 120 tys. złotych. W kontrakcie z wytwórcami zawsze zastrzega sobie opłacenie wyżywienia dla... swego kota.



Tori Spelling

Znana młodym widzom z serialu „Beverly Hills”, Tori Spelling, też ma liczną słabość. Dziedziczka miliardowej fortuny - weterana producenta - tytanu - Aarona Spellinga - nigdy nie opuszcza garderoby, nie sprawdziwszy, czy w szufladach nie została jakaś szminka, czy też napoczęty tusz do rzęs. Nie gardzi również używanymi kremami, więc na czym może, oszczędza. Dla zamknięcia tej nieprawdopodobnej historii o bogatych skąpcach przytoczmy przypadek króla popu, Michaela Jacksona. Popularny wśród wielu, na pewno wiele z tej populacji stracił wśród personelu szpitala, w którym rodzila Debbie Rowe. Od narodzin ich wspólnego potomka Michael „nie zdążył” uregulować rachunku za szpital, zawierającego m.in. okragłą sumkę za wynajęcie całego piętra. (k)

PROFESJONALNY WYGLĄD NA SŁUŻBOWYM SPOTKANIU

Garderoba w podróży

Służbowe wyjazdy to dla wielu z nas codzienność. Bez względu na to, czy jedziemy dwieście, czy dwa tysiące kilometrów, zawsze dręczą nas pytania: co i jak spakować? Jak się ubrać, nie rezygnując ani z elegancji, ani z wygody?

W drodze!

Oczywiście w kostiumie. Luźny żakiet z paskiem w stylu safari i militarnym oraz proste w kroju spodnie. Jeśli spodnica, to lekko rozszerzana lub układana w fałdy, a nie krótka i obcisła, która podjeżdża do góry przy siadaniu i zwykłe brzydko gniecie się na brzuchu. Zamiast bluzki z tkaniny - dzianiny, np. bluzeczka polo lub cienki sweter. Na nogach modne mokasy. Ten wygodny i nie krepujący ruchów strój przyda się również, kiedy po służbowych obowiązkach znajdziemy czas, aby zwiędzić okolicę lub pospacerować.

Na wierzch w chłodne dni zakładają

my długi trenz lub wełniany płaszcz albo kurtkę o długości 7/8.

Co do walizki?

♦ Jeden lub dwa kostiumy - zależnie od długości pobytu. Do zakłóceń możemy dobrać dodatkowe spodnie i spódnice, tworząc nowe zestawy garderoby.

♦ Kilka starannie dobranych bluzek, wśród nich konieczne biała, która przyda się na uroczysty lunch lub kolację.

♦ Dyskretnie skórzane paski.

♦ Co najmniej dwie pary skórzanych obuwia - np. klasyczne czółenka do spódnicy, sztyblety lub półbuty do spodni. Kolorytycznie dobrane do strojów, konieczne doskonałej jakości i w nie-nagannym stanie, ale o wcześniej sprawdzanej wygodzie.

♦ Strój oficjalny - jeśli czeka nas spotkanie służbowe odbywające się wieczorem. Elegancji, ale nie pozbawiony kobiecości, np. kostium typu smoking lub sukienka „mała czarna” + odpowiednie pantofle i torebka (np. mała koperta).

♦ Bielizna - najlepiej z mieszanki poliamidu (80 proc.) i elastanu 20 proc.; „oddycha”, łatwo się pierze i szybko schnie, jest trwała, idealnie przylega do sylwetki, lekko ją przy tym modelując, i sprawia, że spódnice i sukienki nie podjeżdżają do góry przy siadaniu.

♦ Kilka par rajstop - gładkich, matowych, w stosowanych odcieniach.

♦ Jedwabna lub cienka wełniana chusta - fantazyjnie zamotana lub przetrzucona przez ramię ozdobi kostium lub płaszcz, a w razie wiatru ochroni włosy.

♦ Skórzane rękawiczki - byle nie te z łatwo brudzącego się zamstu.

♦ Szkladna parasolka i szaszetka z przybarami do szycia. (P)



WARTO ZNAĆ NUMERY KODOWE

Sposób na podróbkę

Kody kreskowe - czarne, pionowe linie i umieszczone pod nimi cyfry na opakowaniach różnych wyrobów spełniają ważną rolę w codziennym życiu. Najbardziej są przydatne sprzedawcom, gdyż zawierają informacje o towarze. Dzięki nim łatwiej zidentyfikować dane o danym artykule, zapisane w pamięci komputera, nazwę wytwórcy i produktu.

W krajach zachodnich kody kreskowe są stosowane od dawna, u nas od

czasu przystąpienia naszego kraju do Międzynarodowego Stowarzyszenia Kodowania Towarów, czyli od 1990. Do najczęściej używanych należy kod EAN-13, składający się z 13 cyfr. Dla wielu klientów stał się on tajemnicą. Otróż pierwsze trzy cyfry oznaczają kraj producenta wyrobu, np. 00-09 to USA i Kanada, 30-31 Francja, 400-440 - Niemcy, 45-49 - Japonia, 460-469 - Federacja Rosyjska, 50- Wielka Brytania, 54 - Belgia i Luksemburg, 57 - Dania, 590 - Polska, 60 - Węgry, 690 - Chiny, 70 - Norwegia, 73 - Szwecja, 80-83 - Włochy, 84 - Hiszpania, 90-91 - Austria, 93 - Australia, 94 - Nowa Zelandia.

Kolejne cztery cyfry wskazują numer wytwórcy lub dystrybutora, natomiast przez organizacje ich kraju, np. następnych symbolizuje konkretny wyrob. Wyznacza je sam producent, walizka ustaleni Międzynarodowego Stowarzyszenia Kodowania Towarów i krajowej organizacji kodów kreskowych.

Trzynasta cyfra pomaga sprzedawcom, za pomocą skanerów połączonych z elektronicznymi kasami, odróżnić prawdziwe symbol.

Dla klienta korzyść z kodu także i znając symbol kraju producenta, może być ostrzeżeniem przed kupnem podróbki. Warto więc sprawdzać na wszelki wypadek cyfry oznaczające kraj, w którym dany wyrob został wyprodukowany. (k)

URODA

Zanim umalujesz usta...

Zanim umalujesz usta, obrysuj je konturówką, czyli miękkim ołówkiem, którego skład podobny jest do kremowej szminki, ale zawiera mniej tłuszczu. Użyjcie tego kosmetyku do ci szanse skorygowania kształtu ust - zbyt szerokie można zwęzić, obrysowując ich kontur po wewnętrznej krawędzi, bądź też mogła lekko unieść ich kąciki, jeśli mają skłonność do pesymistycznego opadania.

Konturówkę dobierz o tej samej intensywności koloru, co pomadka. Jeśli włosy ciemniejsza, to tylko o jeden, niemal nie różniący się od niej ton. Zbyt wielka różnica między kolorem szminki i konturówki wygląda niekorzystnie, często sprawia wręcz nieapetyczne wrażenie. Odnosi się to, oczywiście, do ciemnej konturówki, bo na przykład biała może nawet w niektórych przypadkach dawać korzystny efekt.

Konturówkę - precyzyjnie i starannie - prowadzi się od środka górnej wargi ku kącikom, na dolnej rysuje jedynie pociągającym linie od lewej strony ku prawej. Jeśli wydaje się to zbyt trudne, można sobie ułatwić, nanesząc punkciki, które potem łączy się w linie ciągłe.

Jedną z częstych i szpecących przypadłości jest „ucieczka” pomadki do ust w zamarzniętą nad górną wargę. Konturówka spełnia w takich przypadkach rolę skutecznie zapobiegającą temu bariery. (kiz)

GOTUJEMY Z SZEFEK KUCHNI WINIARNI „BALLADÉ”

Sznycle z kurczaka z brzoskwinia

Składniki: 60 kg piersi z kurczaka (4 kawalki), 4 połówki brzoskwin z kompotu, 0,5 dl soku z 30, 1 dl białego wino półsłodkiego, 1 dkg rodzynek, 3 dkg masła, sól i cynamon do smaku, 0,5 dl śmietany kremówki.

Piersi z kurczaka opłukać zimną wodą, odsączyć, pokroić na 8 plasterów

(2 kawalki na porcję), rozbić tłuczkiem, posolić, posypać cynamonem. Na patelni rozpuścić masło, włożyć mięso, smażyć z obu stron na rumiany kolor (ok. 2 min. z każdej strony). Sznycle zalać sokiem z kompotu, wysypać rodzynek, włożyć całe połówki brzoskwiń. Dusić przez ok. dwie minuty na

słabym ogniu. Dolać wino, zagotować i zagęścić śmietaną. Doprawić solą i cynamonem do smaku.

Na talerzu kładziemy sznycle, na wierzchu kładziemy połówki brzoskwiń i zalujemy sosem z rodzynekami. Podajemy z ryżem i surówkami.

JANUSZ KRZYWOŃ

(3)
(przepis na 4 porcje)



CO ROBIĆ, GDY ZAUWAŻY SIĘ NA GRZEBIENIU ZBYT WIELE WŁOSÓW?

Dlaczego ludzie łysieją? Przyczyn mogą być najróżniejsze. Lekkarze winią zarówno czynniki genetyczne, jak i zaburzenia hormonalne; choroby gruczołów dokrewnych, niewłaściwe odżywianie się. Można wyłuszczyć w wyniku ciężkich przeżyć.

Przykrą dolegliwością jest również przeczucie włosów. Nie ma wtedy typowej łysiny, ale - jak mawiają złośliwi - „co włos, to stacja”. Takie rzadkie włosy trafiają się zwłaszcza kobietom. Jest to tym przykrejsze, że zwykle w takim przypadku można liczyć na jedynie skuteczne leczenie - przeszczepienie włosów.

Kto chce przestać być łysym, na dobrą sprawę musi rozważyć przeszczepienie włosów. Stosuje się wtedy tzw.

miniprzeczepy. Igła wszczepia się punktowo do pięciu włosów. W czasie całego zabiegu - od 100 do 300 włosów (przeciętnie). Przeprowadzana w znieczuleniu miejscowym operacja trwa do

Zabieg trzeba ok. 5-6 razy powtórzyć. To jest pory, poza przeszczepianiem, nie wymyślono naprawdę skutecznego środka przeciw łysieniu. Kupowanie więc przeróżnych cudownych mikstur

Kompleks Kojaka

może się skończyć rzeczywistym i ostatecznym wypadnięciem włosów.

Co robić, gdy zauważysz, że na grzebieniu zostaje zbyt wiele włosów? Po pierwsze - nie panikować. Codziennie można tracić nawet 50 włosów, i jest to rzecz normalna, a na miejscu wypadniętego włosa wkrótce pojawi się nowy. Przeciętny włos żyje od 2 do 7 lat, a przeciętny człowiek kładkiesię raz w ciągu życia całkowicie zmienia

włosy. Fryzurę należy znawować, myć odpowiednio często do potrzeb, starannie czesać. Częste farbowanie czy robowienie trwałej niszczy włosy. Dobry szampon, dobra odżywka, witaminizowane płyny z biopierwiastkami - to wszystko może pomóc włosom. Choć, gdy takie nasze dziedziczne przeznaczenie, włosy tracimy.

Co wtedy? Można pocieszać się porzekadłem, że „małdy głowy włos się nie trzyma”. Nie przejmować się okrzykami „te, Kodzak”. A prawdziwy Kojak, Telly Savalas, odwiedzał szpitala dla dzieci, w których leżeli pacjenci tyśi na skutek ciężkiej choroby. I pocieszał malców, obnosząc swą łysinę z dumą. A dzisiejsi cięsiarzy, że, po gromkim przestępców też jest łysy i się nie martwi. (S. S.)

RADA

Ryż...

...coraz częściej zastępuje ziemniaki - chętnie przyrządzamy potrawę z dodatkiem mięsa drobiowego i w sposób egzotyczny. Nie wszyscy polują na zaakceptowali wygodny w gotowaniu ryż w woreczkach. Oto jak uprzątnąć go, aby się nie przypalił i nie kleił.

Opłukać ryż pod bieżącą wodą, a w garnku podgrzać trochę masła lub oleju - wysypać ryż i podsmażyć, aż się zaskaki. Wtedy zalać osoloną wodą lub bulionem - po dwie szklanki wody na szklankę ryżu i gotować na małym ogniu pod przykryciem. Nie mieszać. Gdy będzie prawie miękką, wstawiamy garnek do większego z wrzątkiem, aby ryż doszedł. Potrawa będzie smaczniejsza, jeśli ugotujemy go z połową kostki bulionu, liściem laurowym oraz cebulką naseczkowaną kilkoma goździkami. (d)

Kolumnę przygotowała: WANDA KUL



■ kronika rodziny

Dnia 24 lutego 1998 r. obchodzi swoje znaczne urodziny nasza Najdroższa Zona, Mamusia i Babcia

pani ZUZANNA NIEDOBOWA

z Bukowa. Z tej okazji życzymy Jubilatce dużo zdrowia i słonecznych lat, pogody ducha i radości. Mąż, syn, córki z meżami oraz wnuki Dawid, Dominika i Natalia.

O-19



Dzisiaj 21 lutego obchodzi swe 73. urodziny mój Kochany Tataś

pan JÓZEF KRÓLICEK

z Czeskiego Cieszyńska. Drogi Tatusiu, wiankuję najserdeczniejszych życzeń przede wszystkim Tobie, dużo zdrowia i pogody ducha, z żalem, że nie mogę być z Tobą, życzę córka Mańka z meżem.

O-21

„Nie umarł, kto żyje w naszej pamięci.”

Dnia 19 lutego minęła 6. rocznica śmierci Nieodżałowanego Meża, Ojca i Dziadka

śp. inż. KAROLA FOLWARCZNEGO

z Czeskiego Cieszyńska. Wszystkich, którzy Go znali, prosimy o chwilę cichych wspomnień. Zona Halina i córka Irena z rodziną.

CS2/026

W przypadającą jutro trzecią bolesną rocznicę zgonu naszej Najukochańszej Żony, Mamy, Teściowej i Babci

śp. MARIŁ BILKO

z domu Lesków, zam. w Hawierzowie III-Szumbarku, wszystkich, którzy Ją znali i szanowali, o chwilę wspomnień i modlitwę razem z nami proszą mąż Karol oraz synowie Eduard i Władysław z rodzinami.

O-22

■ teatr

SCENA POLSKA - CZESKI CIESZYŃ Perla (premiera 21, godz. 17.30, gr. O-1; 22, godz. 17.30, gr. JAP-7).

■ kino

ORŁOWA - Wszechświat: Bean (21, 22, 23, godz. 17.45), Adwokat diabła (21, 22, 23, godz. 20.00), **KARWINA** - Reflex: Dzień jutrzejszy nigdy nie umiera (21, 22, 23, godz. 17.00, 20.00), Centrum: L. A. Sciele tajne (21, 22, 23, godz. 20.00; 23, godz. 17.45, 20.00), Król dzungli (21, 22, 23, godz. 15.30, 17.45), Krakonosz i kłusownik (22, 23, godz. 14.00), Eks: Kontakt (21, 22, 23, godz. 19.00), **HAWIERZÓW** - Centrum: Anastasia (21, 22, 23, godz. 15.30), Titania (21, 22, 23, godz. 17.45), Jak Zofia uroczyście (22, 23, godz. 14.00), Świt: U-Turn (21, 22, 23, godz. 17.45, 20.00), Lotrando i Zubejka (21, 22, 23, godz. 15.30), **TRZYNIEC** - Kosmos: Intruz 3 (21, 22, 23, godz. 17.30, 20.00).

■ program MOK

MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ I MIASTA TRZYNIECA do 26. 2. wystawa: Josef Šmek - rysunki, obrazy, rzeźby.

▲ Do 24 marca wystawa pn. „Zagraniczny teatr lalek” (sala wystaw w Starym Mieście - naprzeciwko Domu Dzieci i Młodzieży).

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Musiałon w Hawierzowie (ul. Robotnicza 14) do 3. 5. wystawa pn. „Tatra w projektach designerskich”. Otwarte: wt.-pt. 9-17, so. 9-13, nie. 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNICZNE** w PIETWALDZIE: stałe wystawy: „Tamujące w Ostrowskim i Karwinkim”, „Wiataki”, „Pranie i prasowanie białej bielizny”. Otwarte: wt.-pt. 9-17, so. 9-13, nie. 13-17.

■ co, gdzie, kiedy

MILIKOW-PASIEKI - MK PZKO oraz Macierz Szkolna z Koszarzyc zapraszają na bal ostatekowy w sobotę 21. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca przygrywa p. Pyszkó, atrakcje balowe.

NYDEK - MK PZKO wraz z miejscowym kołem Macierzy Szkolnej zapraszają na bal ostatekowy w sobotę 21. 2. o



„Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności, nie umiera - ale żyje w naszej pamięci.”

Dnia 22 lutego mija druga rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. JANA MUCHY

O chwilę wspomnień i modlitwę proszą żona, córka z rodziną i siostra.

AD-038

„Największą miłość na świecie gośnię, kiedy serce matki nie zawstęże.”

23 lutego przypada 3. rocznica zgonu

śp. ELŻBIETY BURA

z Czeskiego Cieszyńska. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi.

AD-040



„Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni.”

22. 2. mija 15. rocznica nagłej śmierci naszego Kochanego Meża, Ojca, Teścia, Dziadka, Szwagra i Wujka

śp. JANA KUBISZA

z Końskie-Podlesia. Zasił. 18. 5. 1998 obchodziłby 80 lat. Z szacunkiem wspominają żona i synowie z rodzinami.

AD-036

Dnia 22. 2. 1998 mija 2. bolesna rocznica, kiedy odszedł od nas nasz Najdroższy

śp. RAFAEL SIWEK

z Suchoj Górnj. Z miłością i szacunkiem wspominają żona, córki i syn z rodzinami.

OL-15

■ ogłoszenia

PRZEDSZKOLE BYSTRZYCA-PASIEKI oraz **MK PZKO BYSTRZYCA** serdecznie wszystkich zapraszają na „Bal miłośników” w sobotę 28 lutego 1998 o godz. 19.00 do Domu PZKO w Bystrzycy. Wyświetlania zabawa przy wspólnie muzyce W-W System.

OL-17

Firma prywatna Jindřich MAC-KOWSKI-CHOVEK przyjmie **SEKRETARKE**

Nasze wymagania:

- wykształcenie średnie
- znajomość administracji i pracy na PC
- znajomość JA lub JN
- zapal do pracy i miła prezencja
- wiek do 35 lat
- prawo jazdy mile widziane

Oferujemy:

- pracę w młodym kolektywie
- interesujące warunki finansowe

Pisemne zgłoszenia wraz z krótkim życiorysem prosimy przysłać do 13 marca br. pod adresem: CHOVEK, Dvofákova 14, 737 01 Český Tešín.

Fa-298 008

■ konkurs

PChM „COLLEGIUM CANTICORUM” ogłasza konkurs na nowych tenorów do chóru. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr. tel. 0659/711 752.

Fa-98 005

■ kursy

WIOSENNY KURS ODCZU- DZANIA dla kobiet rozpoczyna się 3. 3. 1998 w szpitalu w Karwinie-Raju (dyrekcja). Zajęcia trwają od 15.30 do 17.30. Prowadzi je MUDr Janusz Bolek, zastępca ordynatora oddziału chorób wewnętrznych GSPz. Badania kobiece przeprowadza MUDr M. Pryszczak ze swoim zespołem PSH. Po raz pierwszy kurs obejmuje „francuski model diet”. Będą też ćwiczenia kalenetyczne. Zgłoszenia z wyprzedzeniem nie są konieczne. Za organizatorów Gerta Remelowa.

B-034

■ matrymonialne

KOBIETA, WYKSZ. WYŻSZE, 173662 szuka przyjaciela w wieku około 55 lat, pracującego, abstynenta, bez zobowiązań. Zdjęcie mile widziane.

CS2/029

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ●

Olimpiada w zenicie

XVIII Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Nagano dobiegają końca. O pierwszeństwo w klasyfikacji medalowej ostro rywalizali reprezentanci Niemiec, Rosji i Norwegii. Cześć zadawoła punktowo miejsce sztafety biathlonistek, ale mają w perspektywie jutrzejszy finał holenderskiego „turnieju slalajki” Polacy nadal rozczarowani...

■ **Najlepiej** z czwartkowych konkurencji - biathlon kobiet 4x7,5 km: 1. Niemcy 1:40:25,2 (0); 2. Rosja 1:40:25,2 (3); 3. Norwegia 1:40:25,2 (3); 4. Polska 1:40:25,2 (3). Polki w gronie 17 zawodniczek (5:23,3 min.). Slalom-6 m: 1. H. Kander (Austria) - 2. złoty medal „Hermiona”.

24. A. Bachleda (Polska) w stawce 62 alpejszczykowie - 78,4 sek. 29. Maza (RC) - 1:16,51 - rek. olim. Slalom - 1. Hilde Gerg (Niemcy) 0,06 sek. przed Włoszką Copagnoni (Czeska Hruskova odpadła w 1. przejeździe).

■ **WCZORAJ** - narc. bieg na 30 km technika dow.: 1. Julia Czapkova (Rosja - niedawna juniorka) 1:22:01,5; 2. Belmondo (Wł) 1:22:11,7; 3. Lantini (Rosja) 1:23:15,7 - „Jorlowa biegów” (3-1-1); 3. Ka. Randow (RC) 1:22:50,9; 33. Piotrowska (Pol) 1:32:36,6 wśród 62 startujących. Wycofała się Lejwa. Slalom gigant pada: 1. D. Copagnoni (Austria) 2:52,39; 3. Seizinger (Niem) 2:52,61 (Hruskova znowu wypadła z trasy). **Drużynowa komb. norweska**: 1. Norwegia, 2. Finlandia (w biegu nie utrzymała 1. miejsca po skokach), 3. Francja... 8. RC (padała z 4. pozycji). **Łyżw. szybkie p. - 5000 m**: 1. Claudia Pechstein 6:59,61 (o 0,36 sek. lepiej od rek. świata Niemann), 2. Niemann-Sturnmann (ob. Niem.) 6:59,65; 3. Prokawska (Kaz.) 7:11,14. **Łyżw. figurowe - solistki**: 1. Tara Lipinski, 2. Kwan (ob. USA), 3. Li Chen (Chiny)... 18. Kulowina (RC), 19. A. Rechin (Polka spadała z 13. m. po programie skróconym).

■ **MEDALE** po 60 konkurencjach: Niemcy 10-9-4, Rosja 9-5-2, Norwegia 8-8-5, USA 6-3-4, Kanada 5-5-4, Holandia 5-4-2, Japonia 4-3-3, Austria 3-5-7, Włochy 2-4-2 i 2-nd.

■ **PÓŁFINAŁY** HOKEJOWE: RC - Kanada 2:11. Czesi po niesłychanej pasyjnej walce pokonali kolegów, stopniowo zdobywali się, kandydata do złota zra Oczami. W normalnym czasie padł remis 1:1 (50. Jifi Stiger - 59. Linden). W 10. min. dogrywce też nie padło rozstrzygnięcie. Serię 5 rzutów karnych wygrali Czesi 1:0 (świetny Ryo a pokonał tylko Robert Reichel). Fenomenalny Holender natomiast ani razu nie dał się zakoszylić. **ROSJA - FINLANDIA** 7:4 (2:0, 2:3, 3:1). Paweł Bure strzelił 5 goli. **FINAŁ: RC - ROSJA** jutro o godz. 5.45. W eliminacjach Czesi przegrali z tą drugą 1:2... (Opr. EP)

Nasza oferta

■ **PILKA RĘCZNA**: HCB Karwina - CSKA Moskwa. Pierwsze spotkanie 1/4 finału Pucharu EHF - jutro o godz. 10.30. Przypominamy: Bank w 1. rundzie wyeliminował XI Atény (33:19) i 31:24, w drugiej - Sandefjord TIF (24:19) i 21:26, a więc większa liczba bramek strzelonych na wyjeździe. CSKA natomiast: Zurych (29:28 i 26:23) oraz Mianaur Baia Mare (22:19 i 35:21). W szeregu graczy grają trójka złotych medalistów z ostatnich MŚ w Japonii: Easlow (dostał zespołu), Krivoszielow (człowiek snajpera) i Konzelow (obrońca). Straszne oceniane są „gół na pół”. (ef)

■ **TENIS STÓŁOWY**: B. Hawierzów - Bayard Argentan (Fr). 1/8 finału Interupu meczowy - jutro o godz. 10. Drużynowe mistrz. RC; NH Ostrowa - Hawierzów (dla 15).

■ **HOKEJ**, O I i II Ligi: HC Trzciniec - Koźlewo (dla 10). MR II KL: Bogumim - Pienst (dla 0).

■ **PILKA NOŻNA**: Spargi: Trzciniec - Ruzomberk (dla 0), Pienst - FCK (dla 0); Jaki K. - Lutynia (dla 0), Orlowa (10:15). Obrończe - Dzierżonowice (jutro o 10.30). **TURNIJE** we Wracimowie - decydujące mecze: Bógumim - Benesów D. (8.30), WB B. Mugiłłow (10.20), Obrończe - Kravtów (0.3 m. - 12.10) i B. Ostrowa B. Wracimowa (finał - 14). W Orlowej - d. S. Orlowa A. Datynie (8.30), S. Orlowa B. I. Piotrowie (10.20), B. Rychnwał - Sn Orlowa (12.10) i Wierznowice - Stonawa (14.00). W Cz. Cieszyń - d. Zaków G. - Słibia (9. lig. Jun. Trzciniec - Słownice (11) i Cz. Cieszyń - Dobra (13).

■ **BADMINTON**: Mistrzostwa RC Janów (U-19) - dziś i jutro o godz. 9. w hali Gimnazjum w Orlowej. - ann

■ **SLIZGAWKA**: KARWINA: sobota godz. 14.15-16.00. **HAWIERZÓW**: niedziela 12.30-15.10 i 16.00-17.40. **ORŁOWA**: poniedziałek 8.40-12.00 i 17.15-18.45; wtorek 8.30-12.00. **TRZYNIEC**: niedziela 18.30-20.00. **BOGUMIM**: sobota i niedziela 18.30-20.10 i 17.00-18.40. **CZ. CIESZYŃ**: sobota 14.00-15.40 i 18.00-19.40; niedziela 10.00-11.40 i 14.00-15.40; poniedziałek godz. 15.00-16.40. (F)

7 kandydatów...

W I lidze hokeja hawierzowian znowu tylko na krótko zagrał lider. Po porażce w Chomutowie z najbardziej bramkoczesną drużyną tej klasy spadł na 2. miejsce, szóstki tylko gorszym bilansem bramek. Praktycznie jednak jeszcze 7 zespołów ma na 9 kolejki przed końcem szansę zajęcia 1. miejsca, promiennego awansu...

■ **CHOMUTÓW** - **HAWIERZÓW** 5:3 (2:1, 0:1, 3:1). Gole zaczęli obiecać: jutro w 33. sekundzie Michalek z pod. Sedlaka zdobył prowadzenie. Zespół KHL opamiętał się jednak i w 1. przerwie dał gości 13. min. Stajewski wyrównał w osłabieniu (1), zaś w 17. odniósł on wynik na 2:1. Z kolei w 23. min. Pékniak po samodzielnej akcji wyrównał na 2:2. Walka trwała, lecz kolejne szanse likwidowali bramkarze. W 23. sekundzie III teryni nadali gości ożywił Sedlák (z pod. Michaleka) - 2:3, lecz ich nadziei trwała tylko przez 73 sekundy - Bauer 3:3, a po następnych 37 sekundach - Prachál 4:3. Wyśliki hawierzowian koferczyli się na obrońcach W 49. min. R. Kolář wykorzystał kolejny błąd obrońcy HCH i podwyższył na 5:3, po czym bramkarza Trava nie ponosił winy za puszczonych gościach zmienił Krotovitch. Tak więc gospodarze w ciągu 7 minut tego wartościowego meczu zmieniły wyniki z 2:3 na 5:3. Kary: 5-6, bez wykorzystania. Widzów 3400.

Krupaly - Znojmo 5:5, Trzebiec - Liberec 4:1. Po 43. kol. 1. Znojmo (3), 2. HCH (1), 3. Liberec (2) po 54 pkt., 4. Beroun (5), 5. Chomutów (6), 6. Trzebiec (7) w 51. 7. Olanowice (5) 50 pkt. Dziś o 17: Hawierzów - B. Brod (4, 6:1 i 4:4). (ms)

■ NAGRODY & SPORTKI: II - 440 223 Kč (1), III - 16 549 Kč (38), IV - 487 Kč (2579). V - 58 Kč (46 019). II LOSOWANIE: I - 16 700 918 Kč (1), II - nie ma nagród, III - 11 434 Kč (55A), IV - 407 Kč (3090), V - 50 Kč (53 799). SSAN: I - 100 000 Kč (2), III - 10 000 Kč (9), IV - 1000 Kč (108), V - 100 Kč (1043).

■ NA TURNIEJU ZAPASNICZYM w Colorado Springs 1. miejsca wywalczyli: D. Jablonski (54 kg), Zawada (63), Szjezhing (69) i Fafitki (97 kg).

■ **KOSZYKARKI** LKS Żywiec Łódź pokonały Ansbacher SC 75:59 (w Niemczech przegrali tylko 59:60) i zapewniły sobie historyczny awans do Euroligi. (Opr. ef)

II-LIGOWE DERBY PIĘTAKU ZOSTANIE POWTÓRZONE!

Karwina ciągle w grze

Na 3 kolejki przed końcem II ligi hokeja awans do barażu zapewniony mają praktycznie 3 czolowe drużyny. Orlowianom skończyła się trójkrotna powalczka. Karwina zachowała szansę uratowania skóry, ale musi jeszcze raz wyjechać do Orlowej...

■ **ROSICE** - **ORŁOWA** 2:4 (0:1, 1:1, 1:2). Po blamażu w meczu z Karwiną odwołani z funkcji zostali trener orłowian Ziemia i drużyny Klich, których w czwartkowym meczu zastąpił Vilek (szkolil młodzież HCO) i Litner. Na graczy popasyli się jak pienie... W Rosicach orłowianie zagraли bardzo odpowiedzialnie, pokonując swego najgroźniejszego rywala do 4. miejsca, które gwarantuje udział w play-off, i to na jego tle. **Bramki**: Hösch, Potěil, Křivoběhlav i Dvořák. (k)

KARWINA - **PORUBA** 3:2 (3:1, 0:1, 0:0). W kolejnym kluczowym meczu gospodarze zaczęli w wielkim stylu i w 16. min. prowadził już 3:0 (4 i 12 - **Váříček**, 16. - **Křál** w prowadzenie). W 20. min. goście bramkarza Vanku, do szatni ożywił nadziejcie, zaś w 11. teryni zaczęli naciśkać i w 32. min. strzelili kontakowego gola (Glas), lecz karwiniacy (w wyprzedzonym do obrotu Filipem z Hawierzowa) pokazali, jak trze-

ba walczyć o uratowanie skóry, utrzymując wynik, podtrzymując ich nadzieje. Kary: 8 - 5 (Glas z P. min.), wyk. 10. Widzów 300; sejdował Dobeł. (b)

Szumpek - **Komlerzy** 9:2, Kolin - F. M 6:9, N. Jiczyń - Hradec 6:0, U. Hradecizec - Koprivnica 7:2. Po 27. kol. 1. Szumpek 47, 2. F-M 39, 3. N. Jiczyń 38, 4. Orłowa 34, 5. Rosice 6, 6. Brno 7, 7. Po 30... 12. Poruba (11) 13. Kromerzyca po 20, 14. Kolin 17, 15. Kromerzyce 16, 16. Karwina 15, 17. JUTRO o 17: Orłowa - N. Jiczyń (7:4) i Kromerzyce - Karwina (3:5).

Władze hokeja zdecydowały, iż spotkanie 26. kolejki II ligi Orłowa - Karwina zostanie powtórzone w czwartek 26. 2. o godz. 18. Umówi bowiem, że sędzia Jelebák żądał pochopnie ukończyć mecz w 60. min. z powodu wrzucenia przez wrota na taflę niepożądanych przedmiotów. Wstęp dla kibiców będzie tym razem wolny! (Opr. EP)

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 21 LUTEGO

TC 1:

5.00 Studio olimpijskie
15.50 Napię (western USA)
17.25 Piramida (teleturniej)
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.05 Złoty Ręk (hulka)
19.00 Śpiewnik dzieci
19.05 Sześćdziesiąt dziesięć
19.50 Wycieczka
19.55 Wydarzenia, pogoda
19.55 Brumki, punki, sekundy
20.00 Z politykami nie tucze (pr. Z. Bublikowej i M. Simka)
21.15 Wiadomości
21.25 Śmiercionośna broń 3 (film USA)
21.35 Studio olimpijskie.

TC 2:

7.00 21
7.30 Panorama
8.00 Szczanie, otwórz się II
8.15 Poranek
8.20 Niechaj świat zawojuje mali
8.30 Wiadomości ze świata
8.40 Hip, hop, hip
9.15 Pomagajmy sobie
9.25 Wizerunki
9.50 Labirynt
10.10 Rekordy i ciekawostki
10.20 Mózga
10.45 Clive James: Poczłowa z Rzymu (dok.)
11.35 W Pradze bywało dobrze (pr. muz.)
12.20 O zdrowiu
12.35 Poradnik obywateli
12.55 Magazyn rolnicy
13.15 Klub Przyjaciół Orkiestr Dętych
13.50 Studio reporterów
14.10 Bawcie się! (film anim.)
14.25 Kom Tiki (dok.)
14.35 BonBon
14.45 Videofashion
17.10 Na własną rękę (s.)
17.30 All IV (s.)
18.00 Echa olimpijskie
19.15 Tragedia medyczna chińska
19.40 Lapidarium
19.55 Wzroczem na ekranie
20.00 Obie słowo Poeci
20.05 L. v. Beethoven: "Fidelio" (opera)
21.30 "Bardolotki marzenie" (dok.)
21.55 Drogi do dzieciństwa (dok.)
22.15 Krótki film o filmie "Marwy Chabruszek"

22.25 "Brytyjska scena towarzyska" (dok. 34)

23.15 60"

0.15 Kinobest
0.40 Pucki
1.40 BonBon
2.00 Wiadomości TVS.

NOVA:

7.30 "Scooby Doo" (s. anim.) 7.55 "Butman" (s. anim.) 8.20 Power Play 9.10 Twierdza Boyard 10.25 "Straszak mora II" (s.) 11.10 "Słoneczny patrol V" (s.) 12.00 Dwadzieścia do dyktando 13.00 "Wspomina Susan" (s.) 13.00 Główna 13.30 "Wspólny urlop" (kom. USA) 15.05 "Fantasytasy przyzwołość" (s. dok.) 15.40 Jump Street 21" (s.) 16.30 "Blyskawica w raj" (s.) 17.15 "Fresh Prince" (s.) 17.40 "Renegat II" (s.) 18.30 Prognoza pogody 18.35 Randa w ciemno 19.30 DTV 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 "Głina z Beverly Hills II" (kom. USA) 21.45 Waleńcie drż! 21.50 "Intruz" (sci-fi horror USA) 0.04 Pogodki 0.05 "Emanuela w podróży dookoła świata" (włoski film erot.) 1.40 Gillette World Sport Special

PRIMA:

8.00 "Pod niebem Afryki" (s.) 8.25 "Władcy czarów" (s.) 9.29 "Tajemniczy świat Alex Mack" (s.) 10.00 Prima S.O.S. 11.05 "Kopciuszek II" (s.) 12.00 Świat 98 12.35 "Star Trek - Głęboki wszechświat: Dwieście II" (s.) 13.35 "Młodzi z Auckland" (s.) 14.25 "Rozpoczęło się w Szanghaju" (film USA) 16.20 "Sonata dla rudy" (film czeski) 17.45 "Przypadek Sherlocka Holmesa" (s.) 17.50 "Dobry wieczór" (s.) 18.55 Prognoza pogody 19.00 DTV 19.10 "Tajemnice Rand Rendell" (film bryt.) 19.20 "Nikt nie jest doskonały" (pr. rozryw.) 20.55 "Elegy specjalne" (s.) 21.40 "Marzycielka" (s.) 22.35 "Zapach kłopotu" (film włoski) 0.15 "Vendetta" (s.) 1.05 Dobry wieczór

NIEDZIELA 22 LUTEGO

TC 1:

5.00 Studio olimpijskie
11.30 TC w przyszłym tygodniu
11.35 Kalendarium
11.45 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
12.00 Debuta
13.00 Wyzwisko o dziale i ogrodzie
13.35 "Labirynt dróg" (hulka)

14.25 Magazyn chrześcijański

15.05 "Przesłoto Jany Kosinowej" (film czeski)

16.50 Kronika czeska

17.10 Antena

17.30 W poszukiwaniu zagubionego czasu

17.50 Słowo święte

17.55 Prognoza pogody

18.00 Wiadomości

18.05 Zdrowie, panie doktorze! II (mg.)

18.15 Humor Františka Hanusa

18.55 Sześćdziesiąt dziesięć

19.00 Wycieczka

19.15 Wydarzenia, pogoda

19.40 Brumki, punki, sekundy

19.55 Sportka

20.00 Wiadomości (teleturniej)

20.45 Wyzwisko się... (publ.)

21.00 "Wiadomości z Nowego Jorka" (s.)

21.50 Jak się żyje rzecznikom prasowym (dok.)

22.05 Wiadomości

22.15 Zakochanie iu Nagano 1998

23.15 "Navarro II" (s.)

0.50 Wiadomości

0.55 Trochę safranu z archiwum TV

2.10 "Coyote" (film kanadyjski)

4.00 MFF Praga 1972 (koncert)

TC 2:

7.00 TC w przyszłym tygodniu
7.05 "Willi Fey w podróży dookoła świata" (s. anim.)
7.30 Panorama
7.45 "Julek" niedziela (dla dzieci)
10.00 Obiekty
10.30 "Greszeni ludzie miasta praskiego" (s.)
11.15 Leonard Bernstein o muzyce
12.15 Manet Bolka Polivka
13.30 Za i przeciw
14.30 "Wypa Dynami" (teatr)
15.40 "Dobry wieczór" (pr. rozryw.)
16.20 "Pawie do samotnej gołąbki" (s.) 17.40
18.10 Echa olimpijskie
18.55 "Halo, halo!" (s.)
19.25 Felietony białe (s.)
19.45 Europa i my
20.00 Lapidarium
21.00 21
21.30 "Dzień wiewiórek architektury" (dok.)
21.45 "Skarby świata" (s.)
22.00 "Północna wieś i ody" (film bryt.)
23.30 Leonard Bernstein o muzyce

0.30 Debuta

1.30 21"

NOVA:

7.30 "Star Trek" (s. anim.) 7.55 "Superman" (s. anim.) 8.15 "Smurfi" (s. anim.) 8.50 "Przegląd Czarnej Księgi II" (s.) 9.15 "Smak morsia II" (s.) 10.05 As (lista przebojów) 11.05 "Ratownicy" (s.) 12.00 "Stefania II" (s.) 13.00 7 czyli Siedem dni, 14.00 "J. Ziemia uderzyła..." (film USA) 15.05 "Oasis - Teraz i tutaj" (dok.) 16.25 "Zima II" (s.) 17.10 "Fresh Prince" (s.) 17.40 "Melrose Place V" (s.) 18.30 Prognoza pogody 18.40 "Beverly Hills 90210" (s.) 19.30 DTV 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Romya ruleta 20.50 "Zwierze" (film USA) 21.20 "Włajnie dnia" (23.37) 21.37 "Popoludzie" (23.37) 21.40 "Perry Mason" (s.) 0.10 "Słodyczy są" (film USA) 1.40 Gillette World Sport Special

PRIMA:

8.05 "Pod niebem Afryki" (s.) 8.25 "Władcy czarów" (s.) 9.29 "Straszak z lokami" (film czeski) 10.40 "Fantasytasy zwiast" (dok.) 11.05 "Kopciuszek II" (s.) 12.00 Kaktusy sporty 13.05 "Star Trek - Głęboki wszechświat: Dwieście II" (s.) 14.25 "Młodzi z Auckland" (s.) 14.50 "Taran III" (s.) 15.15 "Ningbo" (s.) 15.40 "Dobry wieczór" (dok.) 15.55 "Dziadkiem wbrew swojej woli" (kom. czeski) 17.45 "Przypadek Sherlocka Holmesa" (s.) 18.40 Dobry wieczór 18.55 Prognoza pogody 19.00 DTV 19.10 "Tajemnice Rand Rendell" (23.37) 19.20 "Dallus" (s.) 21.40 Niedziela pora (publ.) 22.25 "Ryzyko" (kom. USA) 23.50 Dobry wieczór

PONIEDZIAŁEK 23 LUTEGO

TC 1:

5.00 Kinobest
5.30 Studio reporterów
6.00 Studio 6
8.30 21"
9.00 Wiadomości
9.05 Szczanie, otwórz się
9.35 "Willi Fey w podróży dookoła świata" (s. anim.)
10.00 "Dzień wiewiórek architektury" (dok.)
10.25 "Skarby świata" (s.)
11.10 "Dobry wieczór" (s.)
11.40 Zdrowie, panie doktorze! II
12.00 Wiadomości
12.05 Co znaczy "w domu?"
12.25 Humor Františka Hanusa

13.05 Kalendarium

13.15 Obiekty

13.15 Niechaj świat zawojuje mali

13.30 Antena

14.25 O zdrowiu (mag.)

14.40 Magazyn rolnicy

15.00 Dzień wiewiórek architektury" (s. dok.)

15.50 Piramida (teleturniej)

15.55 Wyzwisko się...

16.00 Wiadomości

16.05 Antena

16.25 All IV" (s.)

16.50 Ukryta kamera

16.55 Kłocki

17.05 Półkietka (dla dzieci)

17.55 Prognoza pogody

18.00 Repet

18.15 Wzroczem na ekranie

18.20 Europa i my" (dok.)

18.35 Trzymaj się (pr. ekolog.)

18.55 Sześćdziesiąt dziesięć

19.00 Wycieczka

19.15 Wydarzenia, pogoda

19.50 Brumki, punki, sekundy

20.00 Znamyśmy lekarza Swato-

pluka po 14 latach" (s.)

21.10 "Świat dookoła" (s. dok.)

21.35 Do oporu (publ.)

22.15 Wiadomości

22.25 Na kawę (publ.)

23.00 "Przyjaciecie II" (s.)

23.25 "Dzień wiewiórek architektury" (s. dok.)

0.35 Ci napieki z klasyki

1.15 Kim jest... (Kateřina Burianová)

1.35 "Navarro II" (s.)

3.10 Echa olimpijskie

4.10 Uniwersytet TV

TC 2:

7.05 Wiadomości TVS
7.30 Panorama
8.00 Europejskie
9.00 TV Edukacyjne
9.05 Europejskie ZOO
9.15 Język angielski dla najmłodszych
9.20 "Willi Fey w podróży dookoła świata" (s. anim.)
9.30 Studio 6
12.00 Europejskie
13.10 Język wycieczek, Fredzie" (film USA)
14.45 "Planeta tyra" (s.)
15.40 Auto-moto rewia
16.10 Europa dziś
16.40 "Skarby świata" (s. dok.)
16.55 Uniwersytet TV
17.40 Diabetes
17.45 Echa olimpijskie

18.45 Romale (mag.)

19.05 Z podziemia i za kulisami

19.15 Flegma (Voita V. Sława)

19.30 Antena

19.50 Nad listami telewidzów

20.00 "Z bliska" (dok.)

21.00 21"

21.30 "Diabelskie nasienie" (s. dok.)

22.35 "Magazyny z Trnawy" (pr. rozryw.)

22.35 "Drogi do dzieciństwa"

23.35 "Brytyjska scena towarzyska" (s. dok.)

0.45 21"

NOVA:

6.00 Śniadanie z Nowa 8.30 "Jako w oknie" (film kordop.) 10.20 "IT" (s.) 11.05 Randa w ciemno 12.00 "Złoty Ręk" (teleturniej) 12.50 "Pogoda" (s.) 13.40 "Talk pliny czar" (s.) "Bulwar Pacific Drive" (s.) "MacGyver" (s.) 15.45 "Waleńcie drż!" (s.) 16.40 "A" (talk show) Waleńcie teraz 17.30 Magazyn rolnicy 18.30 Prognoza pogody 18.35 "Ryzyko" (teleturniej) 18.55 "Główna" (s.) 19.30 "Dobry wieczór" (s.) 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 "Wolanie do dzicy" (s.) "Picket Fences" (s.) 21.40 "Ogłoszenie" (s.) 22.00 Waleńcie drż! Po tamtej stronie P" (s.) 22.40 "Dobry wieczór" (s.) 22.50 "Pogoda" (s.) 23.15 "Sprawy kosmiczne" (s.) 24.00 "A" (talk show) "Kontrakt" (s.)

PRIMA:

7.55 "Przegląd języka Słowa" (s. anim.) 8.20 "Dziadkiem wbrew swojej woli" (kom. czeski) 10.10 "Złoty Ręk" (s.) 11.05 "Pogoda" (s.) 11.30 "Emilia" (s.) "Waleńcie teraz" (s.) 12.50 "Pogoda" (s.) 13.40 "Młodzi z Auckland" (s.) 14.05 "Pogoda" (s.) 14.25 "Zoro" (s.) 14.40 "gram dla pań" 15.00 SOS "Przegląd świat zwierząt" (s.) 16.55 "Tajemnice Rand Rendell" (s.) 17.50 "Zur noc" (s.) Dobry wieczór 18.55 Prognoza pogody 19.00 DTV 19.10 "Dobry wieczór" (s.) 20.00 "Zoro" (s.) 20.20 "Zoro" (s.) 20.40 "Zoro" (s.) 20.60 "Zoro" (s.) 20.80 "Zoro" (s.) 21.00 "Zoro" (s.) 21.20 "Zoro" (s.) 21.40 "Zoro" (s.) 21.60 "Zoro" (s.) 21.80 "Zoro" (s.) 22.00 "Zoro" (s.) 22.20 "Zoro" (s.) 22.40 "Zoro" (s.) 22.60 "Zoro" (s.) 22.80 "Zoro" (s.) 23.00 "Zoro" (s.) 23.20 "Zoro" (s.) 23.40 "Zoro" (s.) 23.60 "Zoro" (s.) 23.80 "Zoro" (s.) 24.00 "Zoro" (s.) 24.20 "Zoro" (s.) 24.40 "Zoro" (s.) 24.60 "Zoro" (s.) 24.80 "Zoro" (s.) 25.00 "Zoro" (s.) 25.20 "Zoro" (s.) 25.40 "Zoro" (s.) 25.60 "Zoro" (s.) 25.80 "Zoro" (s.) 26.00 "Zoro" (s.) 26.20 "Zoro" (s.) 26.40 "Zoro" (s.) 26.60 "Zoro" (s.) 26.80 "Zoro" (s.) 27.00 "Zoro" (s.) 27.20 "Zoro" (s.) 27.40 "Zoro" (s.) 27.60 "Zoro" (s.) 27.80 "Zoro" (s.) 28.00 "Zoro" (s.) 28.20 "Zoro" (s.) 28.40 "Zoro" (s.) 28.60 "Zoro" (s.) 28.80 "Zoro" (s.) 29.00 "Zoro" (s.) 29.20 "Zoro" (s.) 29.40 "Zoro" (s.) 29.60 "Zoro" (s.) 29.80 "Zoro" (s.) 30.00 "Zoro" (s.) 30.20 "Zoro" (s.) 30.40 "Zoro" (s.) 30.60 "Zoro" (s.) 30.80 "Zoro" (s.) 31.00 "Zoro" (s.) 31.20 "Zoro" (s.) 31.40 "Zoro" (s.) 31.60 "Zoro" (s.) 31.80 "Zoro" (s.) 32.00 "Zoro" (s.) 32.20 "Zoro" (s.) 32.40 "Zoro" (s.) 32.60 "Zoro" (s.) 32.80 "Zoro" (s.) 33.00 "Zoro" (s.) 33.20 "Zoro" (s.) 33.40 "Zoro" (s.) 33.60 "Zoro" (s.) 33.80 "Zoro" (s.) 34.00 "Zoro" (s.) 34.20 "Zoro" (s.) 34.40 "Zoro" (s.) 34.60 "Zoro" (s.) 34.80 "Zoro" (s.) 35.00 "Zoro" (s.) 35.20 "Zoro" (s.) 35.40 "Zoro" (s.) 35.60 "Zoro" (s.) 35.80 "Zoro" (s.) 36.00 "Zoro" (s.) 36.20 "Zoro" (s.) 36.40 "Zoro" (s.) 36.60 "Zoro" (s.) 36.80 "Zoro" (s.) 37.00 "Zoro" (s.) 37.20 "Zoro" (s.) 37.40 "Zoro" (s.) 37.60 "Zoro" (s.) 37.80 "Zoro" (s.) 38.00 "Zoro" (s.) 38.20 "Zoro" (s.) 38.40 "Zoro" (s.) 38.60 "Zoro" (s.) 38.80 "Zoro" (s.) 39.00 "Zoro" (s.) 39.20 "Zoro" (s.) 39.40 "Zoro" (s.) 39.60 "Zoro" (s.) 39.80 "Zoro" (s.) 40.00 "Zoro" (s.) 40.20 "Zoro" (s.) 40.40 "Zoro" (s.) 40.60 "Zoro" (s.) 40.80 "Zoro" (s.) 41.00 "Zoro" (s.) 41.20 "Zoro" (s.) 41.40 "Zoro" (s.) 41.60 "Zoro" (s.) 41.80 "Zoro" (s.) 42.00 "Zoro" (s.) 42.20 "Zoro" (s.) 42.40 "Zoro" (s.) 42.60 "Zoro" (s.) 42.80 "Zoro" (s.) 43.00 "Zoro" (s.) 43.20 "Zoro" (s.) 43.40 "Zoro" (s.) 43.60 "Zoro" (s.) 43.80 "Zoro" (s.) 44.00 "Zoro" (s.) 44.20 "Zoro" (s.) 44.40 "Zoro" (s.) 44.60 "Zoro" (s.) 44.80 "Zoro" (s.) 45.00 "Zoro" (s.) 45.20 "Zoro" (s.) 45.40 "Zoro" (s.) 45.60 "Zoro" (s.) 45.80 "Zoro" (s.) 46.00 "Zoro" (s.) 46.20 "Zoro" (s.) 46.40 "Zoro" (s.) 46.60 "Zoro" (s.) 46.80 "Zoro" (s.) 47.00 "Zoro" (s.) 47.20 "Zoro" (s.) 47.40 "Zoro" (s.) 47.60 "Zoro" (s.) 47.80 "Zoro" (s.) 48.00 "Zoro" (s.) 48.20 "Zoro" (s.) 48.40 "Zoro" (s.) 48.60 "Zoro" (s.) 48.80 "Zoro" (s.) 49.00 "Zoro" (s.) 49.20 "Zoro" (s.) 49.40 "Zoro" (s.) 49.60 "Zoro" (s.) 49.80 "Zoro" (s.) 50.00 "Zoro" (s.) 50.20 "Zoro" (s.) 50.40 "Zoro" (s.) 50.60 "Zoro" (s.) 50.80 "Zoro" (s.) 51.00 "Zoro" (s.) 51.20 "Zoro" (s.) 51.40 "Zoro" (s.) 51.60 "Zoro" (s.) 51.80 "Zoro" (s.) 52.00 "Zoro" (s.) 52.20 "Zoro" (s.) 52.40 "Zoro" (s.) 52.60 "Zoro" (s.) 52.80 "Zoro" (s.) 53.00 "Zoro" (s.) 53.20 "Zoro" (s.) 53.40 "Zoro" (s.) 53.60 "Zoro" (s.) 53.80 "Zoro" (s.) 54.00 "Zoro" (s.) 54.20 "Zoro" (s.) 54.40 "Zoro" (s.) 54.60 "Zoro" (s.) 54.80 "Zoro" (s.) 55.00 "Zoro" (s.) 55.20 "Zoro" (s.) 55.40 "Zoro" (s.) 55.60 "Zoro" (s.) 55.80 "Zoro" (s.) 56.00 "Zoro" (s.) 56.20 "Zoro" (s.) 56.40 "Zoro" (s.) 56.60 "Zoro" (s.) 56.80 "Zoro" (s.) 57.00 "Zoro" (s.) 57.20 "Zoro" (s.) 57.40 "Zoro" (s.) 57.60 "Zoro" (s.) 57.80 "Zoro" (s.) 58.00 "Zoro" (s.) 58.20 "Zoro" (s.) 58.40 "Zoro" (s.) 58.60 "Zoro" (s.) 58.80 "Zoro" (s.) 59.00 "Zoro" (s.) 59.20 "Zoro" (s.) 59.40 "Zoro" (s.) 59.60 "Zoro" (s.) 59.80 "Zoro" (s.) 60.00 "Zoro" (s.) 60.20 "Zoro" (s.) 60.40 "Zoro" (s.) 60.60 "Zoro" (s.) 60.80 "Zoro" (s.) 61.00 "Zoro" (s.) 61.20 "Zoro" (s.) 61.40 "Zoro" (s.) 61.60 "Zoro" (s.) 61.80 "Zoro" (s.) 62.00 "Zoro" (s.) 62.20 "Zoro" (s.) 62.40 "Zoro" (s.) 62.60 "Zoro" (s.) 62.80 "Zoro" (s.) 63.00 "Zoro" (s.) 63.20 "Zoro" (s.) 63.40 "Zoro" (s.) 63.60 "Zoro" (s.) 63.80 "Zoro" (s.) 64.00 "Zoro" (s.) 64.20 "Zoro" (s.) 64.40 "Zoro" (s.) 64.60 "Zoro" (s.) 64.80 "Zoro" (s.) 65.00 "Zoro" (s.) 65.20 "Zoro" (s.) 65.40 "Zoro" (s.) 65.60 "Zoro" (s.) 65.80 "Zoro" (s.) 66.00 "Zoro" (s.) 66.20 "Zoro" (s.) 66.40 "Zoro" (s.) 66.60 "Zoro" (s.) 66.80 "Zoro" (s.) 67.00 "Zoro" (s.) 67.20 "Zoro" (s.) 67.40 "Zoro" (s.) 67.60 "Zoro" (s.) 67.80 "Zoro" (s.) 68.00 "Zoro" (s.) 68.20 "Zoro" (s.) 68.40 "Zoro" (s.) 68.60 "Zoro" (s.) 68.80 "Zoro" (s.) 69.00 "Zoro" (s.) 69.20 "Zoro" (s.) 69.40 "Zoro" (s.) 69.60 "Zoro" (s.) 69.80 "Zoro" (s.) 70.00 "Zoro" (s.) 70.20 "Zoro" (s.) 70.40 "Zoro" (s.) 70.60 "Zoro" (s.) 70.80 "Zoro" (s.) 71.00 "Zoro" (s.) 71.20 "Zoro" (s.) 71.40 "Zoro" (s.) 71.60 "Zoro" (s.) 71.80 "Zoro" (s.) 72.00 "Zoro" (s.) 72.20 "Zoro" (s.) 72.40 "Zoro" (s.) 72.60 "Zoro" (s.) 72.80 "Zoro" (s.) 73.00 "Zoro" (s.) 73.20 "Zoro" (s.) 73.40 "Zoro" (s.) 73.60 "Zoro" (s.) 73.80 "Zoro" (s.) 74.00 "Zoro" (s.) 74.20 "Zoro" (s.) 74.40 "Zoro" (s.) 74.60 "Zoro" (s.) 74.80 "Zoro" (s.) 75.00 "Zoro" (s.) 75.20 "Zoro" (s.) 75.40 "Zoro" (s.) 75.60 "Zoro" (s.) 75.80 "Zoro" (s.) 76.00 "Zoro" (s.) 76.20 "Zoro" (s.) 76.40 "Zoro" (s.) 76.60 "Zoro" (s.) 76.80 "Zoro" (s.) 77.00 "Zoro" (s.) 77.20 "Zoro" (s.) 77.40 "Zoro" (s.) 77.60 "Zoro" (s.) 77.80 "Zoro" (s.) 78.00 "Zoro